

DICIONÁRIO DE
EXPRESSÕES
LATINAS

DICIONÁRIO DE
EXPRESSÕES
LATINAS

 EDITORA
RIDEEL

EXPEDIENTE

PRESIDENTE E EDITOR	Italo Amadio
DIRETORA EDITORIAL	Katia F. Amadio
EDITORA ASSISTENTE	Ana Paula Alexandre
ASSISTENTE EDITORIAL JURÍDICO	Bianca Conforti
REVISÃO	Equipe Rideel
DIAGRAMAÇÃO	Textos & Livros Proposta Editorial
PRODUÇÃO GRÁFICA	Hélio Ramos

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP) (Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Dicionário Rideel de expressões latinas / Equipe Rideel .– São Paulo : Rideel, 2009.

ISBN 978-85-339-1295-3

1. Direito – Vocabulários, glossários etc. 2. Latim jurídico.

09-06673

CDU- 34=71(038)

Índice para catálogo sistemático:

1. Expressões latinas forenses : Vocabulários 34=71(038)
2. Expressões latinas jurídicas : Vocabulários 34=71(038)
3. Latim jurídico : Vocabulários 34=71(038)

© Copyright - Todos os direitos reservados à



**EDITORA
RIDEEL**

Av. Casa Verde, 455 – Casa Verde

CEP 02519-000 – São Paulo – SP

e-mail: sac@rideel.com.br

www.rideel.com.br

Proibida qualquer reprodução, seja mecânica ou eletrônica,
total ou parcial, sem prévia permissão por escrito do editor.

1 3 5 7 9 8 6 4 2

0709

Apresentação

A EDITORA RIDEEL, atendendo aos anseios do ordenamento jurídico, tem a satisfação de apresentar a primeira edição desta obra.

Elaborado para reunir o vasto conteúdo semântico do vocábulo forense de expressões em Latim, o *Dicionário de Expressões Latinas* constitui utilíssima ferramenta de trabalho, esclarecendo dúvidas acerca dos brocardos mais utilizados no mundo forense.

Com verbetes criteriosamente selecionados, possui fácil manuseio e visualização. Prático no transporte, pode ser utilizado em audiências, escritórios, universidades e cursos de extensão.

A obra é indicada para todos aqueles que visam aprimorar seus conhecimentos jurídicos e estender seu vocabulário.

O EDITOR



A contrario sensu

Em sentido contrário.

A digito cognoscitur leo

Pelo dedo se conhece o leão.

A facto ad jus non datur consequentia

Não se pode tirar de um fato consequência para o direito.

A fortiori

Por mais forte razão, por maior razão.

A inclusione unius ad exclusionem alterius

Da inclusão de um à exclusão do outro.

A latere

Ao lado.

A limine

Desde o início.

A non domino

Por parte de quem não é dono de um bem.

A pari

Pelo mesmo motivo, argumento.

A posteriori

Do que vem depois. Sistema de argumentação que parte do efeito para a causa.

A quo

De que, do qual, de quem. Do qual: dia a partir do qual tem início a contagem de um prazo *dies a quo*. Diz-se de juiz ou tribunal de cuja decisão se recorre; juiz *a quo*: juiz de instância inferior, em relação a outro ao qual se recorre; juízo recorrido. Opõe-se a *ad quem*.

A radice

Desde a raiz; pela raiz.

A vero domino

Pelo verdadeiro proprietário.

Ab abrupto

Abruptamente, inesperadamente, subitamente.

Ab abusu ad usum non valet consequentia

O abuso de uma coisa não serve de argumento contra o seu uso.

Ab accusatione desistere

Renunciar, desistir de uma acusação.

Ab actis

Que pertence aos autos.

Ab aeterno

Desde a eternidade, desde sempre.

Ab aliquo

De alguém.

Ab alto

Por alto, por suposição.

Ab asino lanam quaerere

Procurar lã em asno, ou seja, expor algo que não pode existir, que não é possível.

Ab hoc et ab hac

A torto e a direito.

Ab imis fundamentis

Desde a base, desde os fundamentos.

Ab immemorabile

Desde tempos remotos. O mesmo que *ab aeterno*.

Ab imo ad summum

De cima para baixo, do princípio ao fim.

Ab imo corde

Do fundo do coração, honestamente, sinceramente.

Ab initio

Desde o início, desde o começo.

Ab integro

Por inteiro, por completo.

Ab intestato

Sem testamento. Trata da sucessão sem testamento.

Ab irato

Movido pela ira. Diz respeito ao crime, cuja pena pode ser atenuada se a ira teve origem em ato injusto praticado pela vítima.

Ab origine

Desde a origem, desde o início. O mesmo que *ab initio*.

Ab ovo

Desde o ovo, desde o começo.

Ab reo dicere

Dizer em favor do réu.

Ab utroque latere

De ambos os lados, das duas partes.

Ab utroque parte dolus compensandus

O dolo de ambas as partes pode ter compensação recíproca.

Abdicatio tutelae

Abdicar da tutela, renúnciar à tutela.

Aberratio delicti

Também conhecida como *aberratio criminis*, significa desvio do crime. É o erro do criminoso quanto à pessoa da vítima. O Código Penal disciplina a *aberratio delicti* com a denominação *resultado diverso do pretendido*.

Aberratio finis legis

Afastamento da finalidade da lei.

Aberratio ictus

Erro de alvo, erro do golpe, desvio do alvo.

Aberratio personae

Erro de pessoa ou *error in persona*. Ocorre quando o agente atinge pessoa diversa da que pretendia atingir.

Aberratio rei

Erro quanto à coisa.

Abolitio criminis

Extinção do crime.

Absconditum mentis

Aquilo que está oculto na mente. Algo que a mente não deixa transparecer.

Absolvere debet iudex potius in dubio, quam condemnare

Na dúvida, o juiz deve absolver jamais condenar.

Absolvere nocentem satius est, quam condemnare innocentem

Melhor absolver um culpado que condenar um inocente.

Absque argento omnia vana

Sem dinheiro, tudo é inútil!

Abundans cautela non nocet

Mesmo em excesso, a cautela não prejudica.

Abusus non tollit usum

O abuso não impede o uso.

Accepiens

Aquele que recebe a coisa em tradição.

Acceptans actum, cum omnibus suis, qualitativibus acceptare videtur

Aquele que aceita, aceita com todas as qualidades.

Accessio cedit principali

Subordina-se o acessório ao principal.

Accessio temporis

Acessão de tempo. Acréscimo de tempo ou prazo permitido por lei ou previsto em contrato.

Accessorium corrui sublato principali

Destrói o acessório retirando-se-lhe o principal.

Accessorium semper cedit principali

O acessório segue sempre o principal.

Accessorium sequitur principale

O acessório segue o principal.

Accidentalia negotii

São os *elementos accidentais* do negócio jurídico, ou seja, cláusulas contratuais não essenciais à existência de um contrato, como as que estipulam condições, termos ou encargos.

Accipere iudicium

Receber os termos da sentença.

Accipiens

É o *credor* na relação obrigacional. Por isso, a mora deste é denominada *mora accipiendi*.

Accusare nemo se debet nisi coram Deo

Ninguém deve ser constrangido a acusar-se na presença de Deus.

Acquisitio domini possessionem prolixam et justam vel adquisitio per usum

Aquisição de domínio pela posse prolixa e justa ou aquisição por uso.

Actio ab sepulchrum violatum

Ação por violação de sepulcro.

Actio ad exhibendum

Ação de exibição, ação *ex empti*.

Actio aestimatoria

Ação de pagamento subsidiário.

Actio calumniae

Ação de calúnia.

Actio commodati

Ação de comodato.

Actio communi dividundo

Ação de divisão de coisa comum.

Actio conditio ex mutuo

Ação de pagamento de empréstimo.

Actio conducti

Ação de arrendamento.

Actio confessoria

Ação confessória.

Actio constitutoria

Ação constitutória.

Actio damni injuriae

Ação de dano por injúria.

Actio de damno infecto

Ação de dano infecto.

Actio de dote

Ação dotal.

Actio de edendo

Ação de edição.

Actio de in rem verso

Ação de locupletamento indevido contra quem o obteve.

Actio de pecunia constituta

Ação de dinheiro constituído.

Actio depensi

Ação para reivindicar despesa.

Actio depositi

Ação de depósito.

Actio doli

Ação de dolo.

Actio emphiteuticaria

Ação de enfiteuse.

Actio empti

Ação de coisa comprada.

Actio exercitoria

Ação exercitória.

Actio expletoria

Ação expletória.

Actio familiae erciscundae

Ação de partilha de herança.

Actio finium regundorum

Ação de demarcação.

Actio hypothecaria

Ação hipotecária.

Actio in personam infertur, petitio in rem

A ação recai na pessoa, o pedido na coisa.

Actio in rem scripta

Ação ligada à coisa.

Actio institoria

Ação institutória.

Actio interrogatoria

Ação interrogatória.

Actio judicati

Ação de coisa julgada.

Actio legati

Ação de legado.

Actio libera in causa

Ação livre da causa.

Actio mandati

Ação de mandato.

Actio mutui

Ação de mútuo.

Actio negotiarum gestorum

Ação de gestão de negócios.

Actio non datur nisi constet de corpore delicto

Sem corpo de delito não pode haver ação penal.

Actio operis novae nuntiationes

Ação de nunciação de obra nova.

Actio personalis moritur cum persona

Ação pessoal extingue-se com o indivíduo.

Actio pignoratícia

Ação de penhor.

Actio poenalis

Ação penal.

Actio pro tutela

Ação de tutela.

Actio quanti minoris

Ação de redução do preço.

Actio redhibitoria

Ação redibitória.

Actio rescissoria

Ação rescisória.

Actiones speciales

Ações especiais.

Actiones ex contractu

Ações nascidas do contrato.

Actiones ex delicto

Ações provenientes do delito.

Actiones ex lege

Ações procedentes da lei.

Actiones ex quasi contractu

Ações por quase-contrato.

Actiones ex quasi delicto

Ações por quase-delito.

Actiones honorariae

Ações de honorários.

Actiones mixtae (rei et poenae simul persecutio)

Ações mistas (reclamação simultânea de pena e de coisa).

Actiones noxales

Ações de perdas e danos.

Actiones poenales

Ações penais.

Actiones reipersequendi

Ações para reclamar a coisa.

Actiones stricti juris

Ações de direito estrito.

Actiones transeunt ad haeredes

Ações passam aos herdeiros como autores e como réus.

Actor et reus idem esse non possunt

Autor e réu não podem ser os mesmos.

Actor sequitur forum rei

O autor deve seguir o foro do réu. A competência, em regra, é fixada de acordo com o domicílio do réu.

Actor sequitur rei sitae

Fixa-se a competência em função da coisa em demanda. É o foro de exceção.

Actor venire debet instructor quam reus

O autor deve comparecer em Juízo com mais provas que o réu.

Actore non probante reus absolvitur

Se o autor não fizer prova do que alega, o réu deve ser absolvido.

Actori onus probandi incumbit

Ao autor incumbe o ônus da prova.

Actus corruit omissa forma legis

O ato é nulo quando omitida a forma legal.

Ad absurdum

Proceder por absurdo.

Ad abundantiorum cautelam

Para maior cautela.

Ad arbitrium

Arbitrariamente, discricionariamente, à vontade.

Ad argumentandum

A título de argumentação.

Ad argumentandum tantum

Apenas para argumentar.

Ad astra per aspera

Chega-se ao sucesso por caminhos difíceis.

Ad beneplacitum

Com permissão, com consentimento.

Ad causam

Na causa.

Ad causam pertinet

Relativo, pertinente à causa.

Ad cautelam

Por precaução.

Ad corpus

Por corpo.

Ad diem

Termo final. Dia em que um prazo é encerrado.

Ad exemplum

Para exemplo; por exemplo.

Ad futuram memoriam

Para recordação futura.

Ad gloriam

Pela glória. Por exemplo, trabalhar *ad gloriam* é o mesmo que trabalhar sem pagamento ou *por amor à arte*.

Ad hoc

Para isto; para um determinado ato. Pessoa investida em função provisória, para um fim especial.

Ad ido

Até agora.

Ad impossibilia nemo tenetur

Ninguém é obrigado a fazer o impossível.

Ad instar

À semelhança de; à maneira de.

Ad interim

Provisoriamente; interinamente.

Ad judicia

Para as coisas da justiça. Cláusula que autoriza o procurador legalmente habilitado a praticar todos os atos judiciais, em qualquer foro ou instância, com exceção daqueles para os quais se exija menção expressa. Atualmente, utiliza-se a expressão *procuração geral para o foro*.

Ad kalendas graecas

Para as kalendas gregas. Expressão que denomina um débito que nunca será pago. Hoje seria como “no dia de São Nunca”.

Ad libitum

À escolha, à vontade. Liberdade conferida a alguém para optar pela prática ou omissão de um ato.

Ad litem

Para o processo, para o litígio. Esta expressão é usada para designar todos os atos praticados *durante* o processo.

Ad litteram

Literalmente.

Ad litteris et verbis

Letra por letra, palavra por palavra.

Ad locum

Sem demora, logo.

Ad mandatum faciendi

Para cumprir o mandato.

Ad me

A mim, para mim.

Ad meliorandum

Para melhorar.

Ad mensuram

Por medida.

Ad misericordiam

Por compaixão.

Ad modum

Conforme a maneira.

Ad multos annos

Por muitos anos.

Ad naturam

Conforme a natureza.

Ad nauseam

Até a exaustão, até a saciedade.

Ad necessitatem

Por necessidade.

Ad negotia

Para negócios. Espécie de mandato extrajudicial voltado para a administração geral de negócios.

Ad nutum

Por um aceno de cabeça, às ordens de alguém, ao menor sinal. Expressão que significa providência unilateral. Direito que possui uma das partes da relação jurídica de desfazê-la com plena liberdade, independentemente da vontade da outra.

Ad ostentationem

Por ostentação, por vaidade.

Ad pariendum

Para parir, gerar, adquirir.

Ad patiendum

Para suportar.

Ad pedem literae

Ao pé da letra. Diz-se de uma tradução ou interpretação.

Ad perpetuam rei memoriam

Para perpétua lembrança da coisa, do fato. Meio de prova destinado a preservar, para efeitos jurídicos, o estado atual de determinado fato ou coisa, prevenindo sua inutilização para efeitos probatórios.

Ad praeterita pertinens

Dar o efeito retroativo a uma lei.

Ad praeteritum

Para o passado.

Ad probationem

Para a prova. Significa que certa formalidade da lei só é exigida para prova do ato.

Ad probationem tantum

Trata-se de formalidade não-essencial ou meramente necessária para a prova do ato.

Ad quem

Para quem. Juiz ou tribunal de instância superior para onde se encaminha o processo; dia ou termo final de contagem de um prazo. Ponto de chegada.

Ad referendum

Para apreciação posterior, para aprovação.

Ad rem

À coisa, ao assunto. Referência a um direito relacionado à coisa.

Ad retra

Para trás. Facto no qual o vendedor pode reaver a coisa vendida mediante devolução do preço e despesas acessórias, desde que dentro do prazo estipulado.

Ad retro

Cláusula de retrovenda.

Ad similia

Por analogia, por semelhança.

Ad solemnitatem

Para a solenidade. Indica que um requisito da lei é necessário para a forma essencial ou intrínseca do ato jurídico e sua validade.

Ad solvendo

Para saldar.

Ad substantiam actus

Para a essência do ato.

Ad substantiam negotii

Para a essência do negócio.

Ad tempus

Temporariamente.

Ad unum

Até o fim, até o último.

Ad unum omnes

Unanimemente; todos, sem exceção.

Ad usum forense

Segundo o costume, o uso, do foro.

Ad valorem

Pelo valor. Em matéria fiscal, significa a alíquota incidente sobre mercadoria, em função do seu valor.

Ad vanum

Em vão, inútil.

Ad verbum

De acordo com o texto.

Ad vicem

À maneira de.

Ad vinculum

A vínculo.

Ad vindictam

Por vingança.

Ad voluntatem

Como se deseja; à vontade.

Addenda

Informações suplementares.

Adhuc sub iudice lis est

Indica o processo cujos autos ainda se encontram em poder do juiz, aguardando sua decisão.

Adjectus solutionis causa

É um terceiro, indicado no contrato, a quem o devedor está autorizado a pagar, com o mesmo efeito como se pagasse ao credor.

Adulterium est ad alterum thorum vel uterum accessio

Adultério é a acessão ao leito ou útero de outrem.

Adversus omnes

Que se opõe a todos, contra todos. O mesmo que *erga omnes*.

Advocati temperet se ab injuria

Abstenham-se os advogados de ofender!

Advocatus diaboli

Advogado do diabo.

Aequitas

Equidade.

Aequo animo

Sem se perturbar.

Aequum est ut cuius participavit lucrum, participet et damnum

É justo que o participante dos lucros responda, também, pelos prejuízos.

Aeris confessi

Dívida confessada.

Affectio maritales

Afeição conjugal.

Affectio possidendi

Vontade de possuir a coisa como própria.

Affectio societatis

Vontade de constituir e manter uma sociedade e sem a qual, nas sociedades de pessoas, não pode ela subsistir.

Affectio tenendi

Vontade de possuir a coisa como dono.

Affidavit

Afirmação ou confirmação, declaração jurada. É declaração firmada por autoridade competente.

Affirmans probat

O que afirma, prova.

Affirmanti incumbit probatio

Incumbe a prova a quem afirma.

Afinitas afinitatem non generat

A afinidade não gera afinidade.

Afinitas non egreditur ex persona

A afinidade não sai da pessoa.

Afinitatis causa fit ex nuptiis

A causa da afinidade são as núpcias.

Afins inter se non sunt afins

Os afins não são afins entre si.

Ager publicus

Terra pública.

Ager privatus

Terra privada, pertencente a particular.

Agere non valenti non currit praescriptio

Não corre a prescrição contra quem não pode ajuizar a ação.

Agnati sunt per patrem ex eadem familia

Os agnados são da mesma família pelo pai.

Alea

Refere-se à cláusula de contrato cujo cumprimento depende de um acontecimento futuro, imprevisível, que implica possibilidade de ganho ou de perda, resultando da sorte, do risco.

Alea jacta est

A sorte está lançada.

Alibi

Em outra parte.

Aliena gratia

Por interesse de terceiro.

Alieni juris

De direito alheio.

Alieno nomine

Em nome alheio.

Alieno nomine detinendi

Ato de deter em nome de outro.

Alieno tempore

Fora de tempo.

Aliter

De modo diverso, de outro modo.

Aliud est celare, aliud tacere

Uma coisa é ocultar, outra calar.

Aliud est dare, aliud promittere

Uma coisa é dar, outra prometer.

Aliud est praetium rei, aliud possessionis

Uma coisa é o preço da coisa, outra o da posse.

Aliud pro alio invito creditore dari non potest

Não se pode dar uma coisa por outra, contra a vontade do credor.

Aliud pro alio invito creditori dare potest

Não se pode dar uma coisa por outra contra a vontade do credor.

Aliunde

Estranho aos autos do processo. De outra parte, de outro lugar, de outras pessoas.

Allegans casum fortuitum, illum probare tenetur

Aquele que alega o caso fortuito tem de prová-lo.

Allegare nihil et a allegatum non probare paria sunt

Nada a alegar é o mesmo que não provar o alegado.

Allegatio partis non facit jus

O que a parte alega não enseja direito.

Alterum non laedere

Não lesar o próximo.

Ambiguitas contra stipulatorem est

As ambiguidades das cláusulas contratuais devem ser interpretadas em favor de quem se obriga.

Amicus plato, se magis amica veritas

Platão é amigo, porém, a verdade é ainda mais amiga.

Amissio lucri est damnum

A perda do lucro também é prejuízo.

Animi conscientia

O testemunho da consciência.

Animo et facto

Com a intenção e o fato.

Animus

Elemento subjetivo do ato jurídico, no direito civil; no criminal, é relevante para a caracterização do ilícito penal. Em latim significa intenção, vontade, desejo.

Animus abutendi

Desejo de cometer abuso.

Animus adjuvandi

Desejo de ajudar, de auxiliar, de favorecer.

Animus aemulandi

Vontade de emular, imitar.

Animus alieno nomine tenendi

Intenção de possuir em nome alheio, de terceiro.

Animus ambulandi

Intenção de andar, de se locomover, de ir e vir.

Animus apropiandi

Desejo de apropriar-se.

Animus caluniandi

Intenção de caluniar.

Animus cancelandi

Intenção de cancelar.

Animus celandi

Intenção de ocultar. Do latim *celatus*, oculto.

Animus confitendi

Intenção de confessar.

Animus consulendi

Intenção de pedir conselho, informar-se ou de aconselhar-se.

Animus contraendae societatis

Intenção de constituir uma sociedade; o mesmo que *affectio societatis*.

Animus contraendi

Vontade de contratar, de pactuar.

Animus corrigendi

Intenção de corrigir, de aplicar corretivo.

Animus custodiendi

Intenção de conservar, guardar, proteger.

Animus damni evitandi

Desejo de evitar dano ou prejuízo.

Animus damni vitandi

Ação de evitar. Intenção de evitar dano, prejuízo.

Animus decipiendi

Ânimo, intenção de enganar. É elemento essencial da simulação.

Animus defendendi

Intenção de defender-se. Não se confunde com *animus injuriandi*.

Animus delinquendi

Intenção, ânimo de delinquir.

Animus derelinquendi

Intenção de abandonar, renunciar à coisa, à posse. Daí a expressão *res derelicta*.

Animus detinendi

Intenção de deter, reter a posse ou a coisa.

Animus diffamandi

Intenção de difamar, injuriar.

Animus differendi

Desejo de prorrogar, dilatar, retardar.

Animus disponendi

Intenção de dispor, arranjar, pôr em ordem.

Animus dolendi

Intenção de agir de modo doloso, de trapacear.

Animus dominandi

Intenção de ter o domínio, a posse, como dono da coisa.

Animus domni

Vontade de ter como sua coisa que já possui sem ser o proprietário. Configura um dos elementos do usucapião.

Animus donandi

Intenção de doar a título gratuito, de praticar uma liberalidade.

Animus falsandi

Vontade de mentir, de dizer falsidades, inverdades.

Animus falsificandi

Intenção de falsificar, de tornar falso.

Animus fraudandi

Intenção de fraudar, de prejudicar com má-fé.

Animus furandi

Vontade de apropriar-se do alheio, de furtar.

Animus habendi

Intenção de possuir, de ter.

Animus hostilis

Intenção hostil, de mostrar-se agressivo.

Animus infringendi

Intenção de infringir, desrespeitar, desobedecer, transgredir lei ou regulamento.

Animus injuriae faciendae

Intenção de praticar ato injurioso, um crime de injúria.

Animus injuriandi

Desejo de injuriar, de abater o moral.

Animus interpretandi

Intenção de apreender o que está no espírito da lei, a vontade do legislador, ou o que está numa cláusula de contrato. Elemento íntimo da lei interpretativa.

Animus jocandi

Intenção de pilheriar, gracejar, fazer rir.

Animus laedendi

Intenção de ofender, atacar, ferir, produzir lesões corporais, lesionar.

Animus lucrandi

Vontade de lucrar, tirar proveito, auferir lucro.

Animus lucri faciendi

Intenção de obter lucro. Caracteriza o dolo no estelionato e em outros crimes contra o patrimônio.

Animus manendi

Intenção de ficar no mesmo local. Caracteriza domicílio.

Animus metus

Intenção de incutir medo.

Animus morandi

Intenção de demorar.

Animus narrandi

Intenção de expor, relatar, descrever, narrar.

Animus necandi

Intenção de matar. O mesmo que *intentio necandi*.

Animus nocendi

Intenção de causar malefício, de prejudicar.

Animus non revertendi

Intenção de não regressar, de não voltar.

Animus novandi

Intenção de fazer novação, de inovar.

Animus obligandi

Intenção de assumir a obrigação, de obrigar.

Animus occidendi

Intenção de matar.

Animus offendendi

Ânimo de causar mal físico ou moral, de ofender.

Animus oppugnandi

Intenção de agredir, resistir, atacar.

Animus possidendi

Intenção de possuir, de ter a coisa materialmente como sua.

Animus praevaricandi

Desejo de prevaricar, de tornar-se prevaricador, corrupto.

Animus recipiendi

Intenção de receber.

Animus rem possidendi

Ânimo de possuir a coisa. O mesmo que *animus rem sibi habendi*.

Animus remanendi

Intenção de continuar ausente.

Animus renunciandi

Ânimo de renunciar.

Animus retinendi possessionem

Intenção de manter, conservar a posse.

Animus retorquendi

Intenção de replicar, retorquir, revidar, refutar.

Animus revertendi

Intenção de retornar, regressar.

Animus revocandi

Intenção de anular um ato, de revogar.

Animus sibi habendi

Intenção de ter para si a coisa como própria.

Animus simulandi

Vontade de aparentar, fingir, simular.

Animus socii

Intenção de tomar parte, de associar-se em fato delituoso.

Animus solvendi

Intenção de liquidar dívida, de pagar, solver.

Animus tenendi

Intenção de ter, possuir a coisa como própria.

Animus tradendi

Intenção de transmitir a posse, a coisa, o domínio.

Animus ultrajandi

Intenção de insultar, ultrajar, ofender. É elemento do crime de desacato.

Animus uxoris

Vontade, consentimento da mulher; intenção de ser esposa. Elemento essencial para o matrimônio.

Animus violandi

Intenção de violar, de forçar, de exercer violência sobre alguém.

Animus vulnerandi

Intenção de produzir lesões corporais de ferir.

Ante acta

Preliminarmente, antes do ato.

Ante certem diem

Antes do termo convencionado.

Ante diem

Antes do prazo pré-fixado, do dia legal.

Ante litem

Antes que seja proposta a ação ou o ato preparatório. O mesmo que *in limine lictis* ou *in initio litis*.

Ante tempo

Antes do prazo, antes do tempo.

Apertis verbis

Claramente expresso.

Apex juris

A sutileza da lei ou do direito.

Apud

Junto de.

Apud acta

Na ata, nos autos. Exemplo: procuração outorgada na ata da audiência.

Apud aures nostras

Em nossa presença.

Aqua profluens et mare, jure naturali omnium communia sunt

A água corrente e o mar são comuns a todos por direito natural.

Arbitrium judicis

Pelo arbítrio apenas do juiz.

Arbitrium regulatum

Arbítrio moderado, poder discricionário comedido.

Argumentum ad crumenam

Argumento, razões fundadas no dinheiro. Corrupção ativa, suborno.

Ars legis

Baluartes, sustentáculo da lei.

Articulus temporis

Momento decisivo.

Astreinte

Apertar, compelir, pressionar. Penalidade imposta ao devedor, consistente numa prestação periódica, que vai sendo acrescida enquanto o montante global do débito não é pago.

Auctori incumbit probatio

Brocardo vinculado ao direito processual que exige ao autor da ação provar o que alega.

Auctoritas prudentum

A autoridade dos jurisconsultos.

Audi alteram partem

Para julgar com isenção e imparcialidade o juiz deve ouvir a outra parte. Primeiro a acusação, depois a defesa.

Audiatur et altera parte

Seja ouvida também a outra parte. Em sentido contrário, *inaudita altera parte*.



B

Beati possidetis

Aqueles que detêm a posse de fato.

Bene animatus

Bem-intencionado.

Beneficium excussionis sive ordinis

Benefício de excussão, ou de ordem.

Beneficium juris nemine est denegandum

A ninguém deve ser negado o benefício do direito.

Benigna amplianda

As normas benéficas, criadoras de direitos, devem ser interpretadas extensivamente, alcançando, assim, o maior número de casos.

Benigna amplianda, odiosa restringenda

Amplia-se o alcance das palavras da lei para favorecer, restringe-se para não prejudicar.

Bis

Duas vezes.

Bis dat qui cito dat

Quem dá depressa dá duas vezes.

Bis de eadem re non sit actio

Não cabem duas ações a respeito da mesma coisa.

Bis in idem

Duas vezes a mesma coisa, repetição.

Bis peccat qui crimen negat

Peca duas vezes quem nega o crime que cometeu. Sendo assim, a confissão atenua a pena.

Bona est lex si quis ea legitima utatur

A lei é boa se usada legitimamente.

Bona fide

Boa-fé.

Bona fide possessor

Possuidor de boa-fé.

Bona fidei

De boa-fé.

Bona fides est justa opinio qua quis rem alienam quam possident sua existimat alienam ignorat

A boa-fé é a justa opinião pela qual alguém julga sua uma coisa alheia de que tem a posse e ignora que é alheia.

Bona fides est primum ac spiritus vivificans commercii

A boa-fé é o primeiro móvel e o espírito vivificador do comércio.

Bona fides non patitur ut bis idem exigatur

A boa-fé não tolera que se exija a mesma coisa duas vezes.

Bona gratia

De boa vontade.

Bona instantia se uti, non calumniae causa se infitias ire

Deve litigar-se em boa instância e não contradizer-se caluniosamente.

Bona intelliguntur cuiusque quae aere aliens deducto supersunt

Entende-se por bem de alguém o que sobra, deduzido o direito dos outros.

Bona res

Em bom estado.

Bonoro publico usucapio introducta est ne scilicet quarundam rerum diu et fere in incerta dominia essent

O usucapião foi introduzido para o bem público, para que certas coisas não permanecessem por muito tempo e inteiramente em domínio incerto.

Bonorum appellatio sicut hereditatis universitatem quandum ac jus possessionis et non singulas res demonstrat

O termo bens, como herança, demonstra certa universalidade e direito de posse e não cada coisa singularmente.

Bonorum emptores

A posse dos bens em nome do ventre.

Bonus quilibet praesumitur

Todos nós somos bons, até prova em contrário.

Brevi ante

Pouco antes.

Brevi tempore

Pouco tempo depois.

Brevitatis causa

Motivo que exige rapidez de ação, brevidade, concisão de palavras.

Busillis

Dificuldade, obstáculo, entrave.



Caesar non supra grammaticos

Nem César está acima da gramática.

Calliditas fallacia

Artifício fraudulento.

Calliditas non debet alicui prodesse et alteri nocere

A astúcia não deve aproveitar um e prejudicar outro.

Calore rixae

No auge da luta, da rixa.

Calumnia litium

Litigância de má-fé, chicana.

Calumniari verba juris

Interpretação falaciosa da lei, deturpação do sentido desta.

Capax negotii

Capacidade legal para exercer o comércio.

Capita

Cabeça; por pessoa. Renda *per capita*: renda média por pessoa.

Capitis diminutio

Perda dos direitos civis, redução de direito.

Capitis execratio

Maldição, execração capital.

Capitis poena

Pena capital.

Caput

Cabeça de artigo que inclui parágrafos, itens ou alíneas.

Caput fluminis

Nascente de rio.

Caput inter nubila condit

Com a cabeça nas nuvens. Diz-se da pessoa distraída, negligente.

Caput uxoris

Por cabeça de sua mulher.

Carcer ad custodiam

Prisão preventiva.

Carcer ad poenam

Cárcere como pena.

Carpe diem

Aproveite bem o dia de hoje, sem confiar no amanhã.

Castigat ridendo mores

Com o riso criticamos os costumes.

Casum sentit dominus

O dono sofre o acaso.

Casus a nullo praestantur

O acaso a ninguém aproveita.

Casus belli

Caso de guerra. Ato de nação que ofende direitos, interesses ou soberania de outra, podendo resultar declaração de guerra.

Casus exceptus firma regulam

A exceção firma a regra.

Casus foederis

Caso de aliança.

Casus fortuitus

Obra do acaso, circunstância imprevista decorrente de um fato da natureza.

Causa causans

Causa imediata, determinante.

Causa cognoscitur ab effectu

Conhece-se a causa pelo efeito.

Causa collectio

Resumo da causa.

Causa criminalis non praejudicat civilis

Ação criminal não prejudica a civil.

Causa debendi

Causa, motivo de uma obrigação.

Causa mortis

Causa da morte.

Causa petendi

Causa de pedir. Trata-se de locução que designa os próprios fundamentos do pedido formulado pelo autor da ação.

Causa turpis

Causa torpe, ilícita, desonesta.

Cautio de damni infecto

Caução por ameaça de dano.

Cautio fidejussoria

Caução fidejussória. O mesmo que fiança.

Caveant consules!

Exortação às autoridades lenientes, para que ajam com energia na salvaguarda da sociedade.

Caveant emptor

O comprador deve estar atento ao que adquire, não podendo alegar vícios do bem comprado, se estes eram evidentes, de percepção imediata por qualquer indivíduo de mediana inteligência.

Cedant arma togae!

Que as armas cedam à toga! Esta expressão significa que o poder militar deve se subordinar aos tribunais.

Certissimus est ex alterius contracto nemo obligari

É certíssimo que ninguém se obriga pelo contrato de outrem.

Cessante causa tollitur effectus

Cessada a causa, elimina-se o efeito.

Cessante ratione legis cessat ejus dispositio

Cessando a razão da lei, cessa sua disposição.

Cessio bonorum

Cessão voluntária de bens, aos credores, pelo devedor, para evitar a falência.

Cessio pro soluto

Cessão pela qual são transferidos ao cessionário direitos de crédito do cedente, o qual fica liberado dos encargos que sobre ele recaíam; diz-se também *cessio in solutum*.

Cessio pro solvendo

Transferência de crédito, ficando com o cessionário a obrigação de receber a prestação do devedor.

Ceteris paribus

Esclarecida uma questão, às que lhes forem análogas devem aplicar-se a mesma solução.

Circa merita

Sobre o mérito.

Circumluvio

Expressão que designa a formação de uma ilha pela terra deslocada por um rio.

Citatio es fundamentum totius iudicii

A citação é o fundamento de todo o direito.

Citra fidem

Que não é merecedora de fé.

Citra petita

Aquém do pedido, sentença que não examinou todos os pedidos de uma inicial.

Clandestina possessio

Posse clandestina.

Clausula doli

Cláusula contratual que previne o dolo de um contratante.

Clausula nova

Disposição contratual nova, em aditamento ao contrato.

Clausula redimendi

Cláusula de retrovenda. É aquela que permite ao alienante de um imóvel readquiri-lo, depois de certo prazo, junto a quem o comprou.

Coactus voluit, attamem voluit

Locução que designa aquele que consentiu mediante coação, por receio de sofrer violência.

Codex

Conjunto de tabuletas recobertas de cera em que se gravaram, na Antiguidade, códigos e leis.

Coemptio

Casamento entre plebeus, consistente na compra simulada da mulher pelo marido, tratando-se de uma venda simbólica (*imaginaria vinditio*), feita pelo *pater familias*.

Coercitio

Repressão. Ação de constranger fisicamente, reprimir pela força.

Cogitatio

Intenção, resolução, sem distinção de grau, do agente do delito quanto a sua prática.

Cogitationis poenam nemo patitur

Ninguém pode ser punido por seus pensamentos.

Coitus matrimonium non facit, sed maritalis affectio

Não é o coito que faz o casamento, mas a afeição conjugal.

Collegia illicita

Sociedade irregular, não autorizada, em face da ilicitude do seu objeto.

Collusio

Colusão, conluio, ajuste fraudulento entre duas ou mais pessoas.

Colorem habet, substantiam vero nullam

Tem aparência, mas falta substância.

Comitas gentium

Cortesia internacional entre Estados soberanos.

Communi consensu

Assentimento geral, consenso.

Communis opinio doctorum

Concerto de opiniões, de doutrinadores eminentes, sobre determinada questão.

Conatus proximus

Atos iniciais de execução do delito; tentativa.

Conatus remotus

Atos preparatórios do crime.

Concessa venia

Com a devida permissão, o mesmo que *data venia* ou *permissa venia*.

Concessum dicitur quidquid expresse prohibitum non repetur

É permitido tudo que não está expressamente proibido.

Conditio ad quam

Condição resolutiva.

Conditio a quo

Condição suspensiva.

Conditio depicit

Condição não cumprida.

Conditio ex qua

Condição suspensiva.

Conditio ex quam

Condição resolutiva.

Conditio illicita

Condição ilícita.

Conditio impossibilis

Condição impossível.

Conditio indebiti

Condição de reclamar o que foi pago indevidamente. Ver ação de repetição.

Conditio ob turpem causam

Condição de reclamar a restituição de prestação paga de boa-fé para fim imoral ou ilícito.

Conditio potestativa

Condição potestativa.

Conditio sine causa

Direito de pedir a restituição de prestação paga sem causa legítima, ainda que referente a objeto lícito.

Conditio sine qua non

Condição necessária ou indispensável. Condição sem a qual algo se torna irrealizável; pressuposto.

Confer

Conforme.

Confessio est probatio omnibus melior

A confissão é a melhor das provas.

Confessio est regina probationum

A confissão é a rainha das provas.

Confessus pro judicato habetur

Quem confessa é tido por julgado.

Congruo tempore et congruo loco

Em tempo e lugar certos.

Conscientia fraudis

Consciência da ilicitude de um negócio jurídico.

Conscientia sceleris

Conivência na prática de um ilícito penal. Condescendência criminosa.

Consensu solo contrahitur obligatio

Só pelo consentimento se contrai a obrigação.

Consensus mariti

O consentimento dado pelo marido, a outorga marital.

Consensus mutuus facit legem

O mútuo consentimento é que faz a lei.

Consensus omnium

O consentimento de todos, unânime.

Consensus tollit errorem

O consentimento sana o erro.

Consensus uxoris

O consentimento da esposa; outorga uxória.

Consilium fraudis

Consciente da fraude. Acordo ilícito, conluio de má-fé, fraude combinada entre duas ou mais pessoas para lesar terceiros.

Consuetudinis magna vis est

Imensa é a força do costume.

Consuetudo abrogatoria

Costume que se opõe a uma lei.

Consuetudo parem vim habet cum lege

O costume tem a mesma força da lei.

Consumitur altera actio per alteram

Uma ação consuma-se por outra.

Consummatum est

Tudo está consumado.

Contra agere non valentem praescriptio non currit

Não corre prescrição contra quem não pode agir.

Contra factum non datur argumentum

Contra fato não há argumento.

Contra juris civilis regulas pacta conventa, rata non habentur

Os contratos que dispõem contra o direito civil são nulos.

Contra jus

Contra o direito.

Contra legem

Contra a lei.

Contra scriptum testimonium, non scriptum testimonium non fertur

A uma prova escrita não se opõe prova não escrita.

Contractus ex conventionione partium legem accipiunt

Contratos são leis por convenção das partes.

Contrario sensu

Ao contrário, em sentido oposto.

Contrarius consensus

Acordo que as partes fazem para dissolver o contrato que haviam firmado por mútuo consentimento.

Convicção secundum conscientiam

Convicção que o juiz forma segundo a sua consciência.

Cor hominis immutat faciem ejus

O coração do homem lhe muda a face.

Coram lege

Perante a lei.

Coram populo

Em público.

Coram testibus

Perante testemunhas.

Corpus

Corpo.

Corpus alienam

Corpo estranho.

Corpus delicti

Corpo de delito.

Corpus iuris civilis

Código de Direito Civil. Trabalhos legislativos no reinado do imperador Justiniano, em Roma.

Corpus mysticum

Corpo místico. Locução que denomina as sociedades mercantis, considerando sua personalidade *moral*.

Corpus mysticum ex pluribus nominibus conflatum

Corpo místico formado de diversos nomes (a sociedade).

Creditor ad petitionem debiti urgere minime potest

O credor não pode exigir, antecipadamente, o pagamento do débito.

Credo qui absurdum

Creio porque absurdo.

Crimen privilegiatum

Crime privilegiado.

Crocodili lacrimae

Lágrimas de crocodilo.

Cui bono?

No interesse de quem? A quem aproveita?

Culpa est non praevidere quod facile potest evenire

É culpa não prever o que facilmente pode acontecer.

Culpa in commitendo

Culpa por imprudência.

Culpa in eligendo

Culpa pela escolha de seus prepostos.

Culpa in ommitendo

Culpa de omissão que resultou em dano.

Culpa in vigilando

Culpa em vigiar a execução de que outrem ficou encarregado.

Culpa ubi non est, nec poena esse debet

Onde não existe culpa, não deve haver pena.

Cum brutis non est luctandum

Com ignorantes não há que argumentar.

Cum errantis nulla volutas sit

Quem erra não tem vontade.

Cum grano salis

Com um grão de sal. Significa que não se deve tomar a sério o enunciado, visto ter sido temperado com um grão de sal.

Cum reus moram facit et fidejussor tenetur

Quando o réu incorre em mora, o fiador é responsável.

Currente calamo

Ao correr da pena, texto elaborado às pressas, sem levar em conta a correção do estilo.

Curriculum vitae

Currículo com os dados pessoais e relação de empregos e títulos.

Custos legis

Fiscal da lei. É o promotor de justiça, que é o guardião, o *custódio* da lei.



Da mihi factum dabo tibi jus

Dá-me os fatos e te darei o direito.

Damnari ad laborem

Considerado incapaz para o trabalho.

Damnatio

Condenação.

Damnum emergens

Dano emergente. Prejuízo que afeta, *de imediato*, o lesado.

Damnum emergens est lucrum cessans

O dano emergente é lucro cessante.

Damnum facere dicitur facit quod sibi non est permissum

Diz-se que causa dano quem faz o que não lhe é permitido que faça.

Damnum infectum

Dano iminente.

Damnum iniuria datum

Dano causado pela injúria.

Damnum quod quis sua culpa sentit sibi debet non aliis imputare

O dano que alguém padece por culpa própria deve imputar a si, não a outros.

Dare in solutum est vendere

Dar em pagamento é vender.

Dare nemo potest quod non habet

Ninguém pode dar o que não tem.

Darem anus

Confessar, render-se.

Data venia

Com respeito, com licença. Fórmula de cortesia com que se começa uma argumentação para discordar do interlocutor. Com a devida permissão. É o mesmo que *concessa venia* ou *permissa venia*.

Datio ad experiendum

Dação para experimento.

Datio in adoptionem

Dação em adoção.

Datio in solutum

Dação em pagamento.

Datio in solutum vicem obtinet solutiones

A dação em pagamento faz as vezes de pagamento.

Datio pignoris

Entrega de um bem ao credor, a título de garantia de dívida.

De auditu

De oitiva, de ouvido, por ouvir dizer. Refere-se à testemunha auricular ou de ouvida alheia.

De cujus

Parte da locução *de cujus successione agitur* (de cuja sucessão se trata), designa a pessoa do falecido cuja sucessão está aberta (autor da herança).

De diem ad diem

Prazo contado dia a dia.

De jure

De direito.

De jure condendo

Direito positivo em fase de elaboração, na iminência de se tornar lei.

De jure constituendo

Pelo direito de constituir.

De jure constituto

Pelo direito vigente.

De lege ferenda

Argumentação fundada em projeto de lei ainda não transformado em direito vigente.

De lege lata

Argumentação fundada em lei vigente.

De lucro captando

Com objetivo de lucro.

De meritis

Pelo mérito.

De minimis non curat lex

O pretor não trata de coisas sem importância. Os juízes não são obrigados a tratar de futilidades ou insignificâncias.

De minimis non curat praetor

O magistrado não deve preocupar-se com as questões insignificantes.

De more

Conforme o costume.

De more uxorio

Conforme o estado de casados. Refere-se às uniões de fato.

De motu proprio

Espontaneamente.

De ore tuo te judico

Julgo-te por tuas próprias palavras.

De verbo ad verbum

Palavra por palavra.

De visu

De vista.

Decisio litis

Decisão da lide, sentença definitiva.

Decisorium litis

Ato decisório da lide.

Decoctus perdit administrationem suorum sonorum

O falido perde a administração de seus bens.

Decoctus semper culposus praesumitur, donec contrarium probetur

Sempre se presume culpado o falido, até prova em contrário.

Defectio potestatis

Incapacidade para estar em Juízo.

Del credere

Cláusula contratual pela qual o intermediário de um negócio responde pela solvabilidade do comprador.

Delatio criminis

Delação do crime. Comunicação de um crime à autoridade policial, judiciária ou a órgão do Ministério Público pelo próprio ofendido ou seu representante.

Delicta carnis

Delitos da carne.

Delicta facti permanenti

Crimes que deixam dano visível, como o roubo, o homicídio etc.

Delicta facti transeunti

Crimes que não deixam vestígios, como o desacato, a injúria etc.

Delictas omissionis

Crimes de omissão.

Delictum exceptum

Delito cometido em estado de necessidade.

Delictum non praesumitur in dubio

Não se presume o delito na dúvida.

Delirium tremens

Estado físico dos alcoólatras crônicos, após excessiva ingestão de álcool, consistente em agitação e tremores.

Demos

Circunscrições político-administrativas da área rural. É o atual município.

Denegatio actionis

Indeferimento da petição inicial.

Deus ex machina

Deus surgido da máquina. Antigamente, no final das peças teatrais gregas, um ator, vestido como divindade, descia ao palco, preso a um mecanismo que lhe permitia causar a impressão de estar voando. Atualmente, a expressão é usada para denominar a intervenção de uma pessoa, de forma adequada, que acaba resolvendo uma séria desavença.

Dicat testator et lex erit

Diga o testador e será lei.

Dictum unius, dictum nullius

Palavra de um, palavra de nenhum.

Dies a quo

Termo inicial do prazo, em contraposição ao *dies ad quem*.

Dies a quo non computatur in termino

É o dia do início de um prazo, não sendo computado na contagem deste.

Dies ad quem

Termo final do prazo.

Dies ad quem computatur in termino

Conta-se no prazo o dia em que este termina

Dies cedit

Dia inicial.

Dies certus et locus specificus sunt de substantia literarum cambii

O dia certo e o lugar específico são da substância da letra de câmbio.

Dies incertus in testamento conditionem facit

Dia incerto faz condição em testamento.

Dies interpellat pro homine

O termo (prazo, data certa) interpela pelo homem.

Dies pecuniae

Dia de pagamento.

Dies termini computatur in termino

O dia do vencimento se conta no termo.

Dies venit

Dia de vencimento.

Diffarreatio

Cerimônia que estabelecia o divórcio entre os cônjuges casados mediante a *confarreatio*.

Digesto

É a mais significativa das quatro divisões do *Corpus Juris Civilis*, célebre compilação legislativa ordenada pelo imperador Justiniano, em vigor no ano 533 da era cristã.

Dignus est operarius mercede sua

O operário é digno de seu salário.

Divide et impera

Dividir para governar.

Divinis juris sunt veluti res sacrae et religiosas

São de direito divino as coisas sagradas e religiosas.

Dolus a fraude differt velut auspecie

O dolo difere da fraude como o gênero, da espécie.

Dolus apertus

Dolo aberto, que se pode ver na conduta do agente.

Dolus bonus

Dolo involuntário do agente, intenção boa e resultado mau.

Dolus in re ipsa, quia res in se dolum habet

Dolo na coisa mesma porque a coisa tem em si o dolo.

Dolus malus

Dolo mau. A vontade do agente quis o dolo mau.

Dolus non praesumitur nisi probetur

Não se admite o dolo, a menos que se prove.

Dominium est jus utendi fruendo et abutendi re sua quatenus juris ratio patitur

O domínio é o direito de usar, fruir e dispor do que é seu quando o permite a razão do direito.

Dominus litis

Dono da lide, o autor.

Donatio est aliud genus acquisitionis

A doação é outro gênero de aquisição.

Donatio omnium bonorum, reservato sibi usufructo, valida est

É válida a doação de todos os bens, reservando para si o usufruto.

Donatio sub modo

Doação sob condição.

Dormientibus non succurrit jus

O direito não socorre os que dormem.

Dura lex sed lex

A lei é dura, mas é lei. Deve ser aplicada mesmo que pareça imoral ou injusta.

E

Eadem

○ mesmo.

Eadem causa petendi

A mesma causa de pedir.

Eadem per eadem

Responder à altura, pagar na mesma moeda.

Eadem personae

Identidade das partes no processo.

Eadem ratione

Da mesma maneira, pela mesma razão.

Effectus durat durante causa

○ efeito dura enquanto dura a causa.

Electa una via non datur regressus ad alteram

Escolhida uma via, não se dá recurso a outra.

Elementa essentialia communia delicti

Os elementos essenciais comuns do delito.

Emendatio libelli

Emenda, correção ao libelo acusatório. Consiste na alteração, na correção da peça acusatória.

Emptio consensu peragitur

A compra se completa pelo consentimento.

Emptio tollit locatum

A alienação do bem alugado extingue a locação.

Entente cordiale

Acordo de boa vontade. Acordo celebrado entre dois ou mais Estados, fundado apenas na confiança mútua. É também o nome dado ao bloco formado pela República da França e pelo Império Britânico, com seus aliados na 1.^a Guerra Mundial.

Era ut supra

Data como acima.

Erga alios

Contra a outra parte.

Erga omnes

Para todos, contra todos.

Ergo

Portanto.

Errantibus, non decipientibus, jura subveniunt

Os direitos favorecem aos que erram, não aos que se enganam.

Errare humanum est

Errar é humano.

Errata

Erro.

Error calculi non facit jus

○ erro de cálculo não faz direito.

Error communis facit jus

○ erro generalizado acaba se tornando direito.

Error excludit consensum

○ erro exclui o consentimento.

Error facti nec maribus quidem in damnes vel compendiis obest: juris autem error, nec feminis in compendiis prodest

○ erro de fato não prejudica os homens nos danos ou proveitos; porém o erro de direito não aproveita nem às mulheres nas coisas vantajosas.

Error in judicando

Erro de julgamento. Consiste na má aplicação de uma lei ou de um princípio de direito.

Error iuris

Erro de direito.

Error iuris cuique nocet

○ erro de direito prejudica a cada um.

Error iuris nocet

○ erro de direito prejudica.

Error iuris semper nocet

○ erro de direito prejudica sempre.

Essentialia negotia

Elementos essenciais do negócio jurídico.

Est modus in rebus

Em tudo deve haver um meio-termo.

Ex abrupto

Repentinamente, bruscamente.

Ex abundantia

Veracidade de uma alegação fartamente demonstrada, sem possibilidade de contestação aceitável.

Ex adverso

Refere-se ao advogado da parte contrária. Colega *ex adverso*.

Ex aequo

Em partes iguais.

Ex aequo et bono

Conforme a equidade e o bom.

Ex animo dicere

Falar com o coração, com sinceridade.

Ex auctoritate legis

Por força de lei.

Ex auditu alieno

Por ouvir alguém dizer.

Ex cathedra

Falar de cátedra. Falar com autoridade.

Ex consensu

Pelo consenso.

Ex contractu

Fato decorrente de um contrato.

Ex convento

Conforme o contrato.

Ex die

Termo inicial (prazo).

Ex edicto

Conforme ordem. Determinação formulada por autoridade competente.

Ex empto

Fato decorrente de um contrato de compra e venda.

Ex facto jus oritur

Do fato origina-se o direito.

Ex improviso

De improviso.

Ex insidiis

À traição.

Ex jure alieno

Por direito de terceiro.

Ex lege

Por força de lei.

Ex mandato

Em razão de mandato.

Ex more

Conforme o costume.

Ex necessitate

Por necessidade.

Ex nihilo, nihil

Do nada, nada.

Ex nunc

Desde agora. Nulidade de ato *ex nunc*, cujos efeitos decorrem a partir da declaração de nulidade. Não retroage.

Ex officio

De ofício. Trata-se de ato judicial praticado *sem iniciativa das partes*.

Ex positis

Pelo exposto, ou isto posto.

Ex post facto

Fato posterior àquele que originou a relação jurídica.

Ex potestate legis

Por imperativo legal.

Ex ratione materiae

Em razão da matéria.

Ex rigore juris

Conforme o rigor da lei.

Ex tunc

Desde o início. Nulidade de ato *ex tunc*, cujos efeitos decorrem a partir da criação do ato que gerou a nulidade.

Ex vano

Sem resultado, em vão.

Ex vi

Em virtude de lei, por determinação legal.

Ex vi contractus

Por força do contrato.

Ex vi legis

Em razão de lei, por força da lei.

Ex visu

Em face das aparências, dos indícios.

Exceptio

Ação de executar, de limitar.

Exceptio declinatoria fori

Ação declinatória do foro.

Exceptio doli

Exceção de dolo.

Exceptio dominii

Exceção de domínio.

Exceptio firmat regulam (in casibus non exceptis)

A exceção confirma a regra (nos casos não excluídos).

Exceptio maioris causae

Exceção de causa maior.

Exceptio non adimpleti contractus

Exceção de contrato não cumprido.

Exceptio non rite adimpleti contractus

Exceção de contrato a ser arguida quando um dos contratantes, embora cumprindo a sua obrigação, não o faz na *modalidade* ou *forma estabelecida* no contrato.

Exceptio ordinis

Exceção de ordem.

Exceptio praescriptionis admittitur adversus executionem quia post triginta annos sententia executioni non mandatur

A exceção de prescrição é admitida contra a execução, porque após trinta anos não se manda a sentença à execução.

Exceptio veritatis

Exceção da verdade.

Exceptiones

Exceção.

Excessus defensionis

Excesso de defesa.

Excipiens

Excipiente.

Excusatio vulpina

Desculpa de raposa (*vulpis*), desculpa esfarrapada, matreira.

Exempli gratia

Por exemplo, a título de exemplo. Abrevia-se e.g.

Exequatur

Execute-se. Cumpra-se.

Existimatio

Boa estima. É o *status* individual consistente na respeitabilidade de seu titular, perante a sociedade. Ela sustentava-se enquanto seu titular tivesse uma conduta civilmente irrepreensível.

Expressum ubi requiritur non sufficit tacitum atque praesumptum

Onde se exige a forma expressa, não bastam o tácito e o presumido.

Extra commercium

Fora do comércio. Trata-se dos bens insuscetíveis de alienação.

Extra litis

Fora da demanda.

Extra petita

Fora do pedido.



Fabrum es suae quisque fortunae

Cada qual é artífice de seu próprio destino.

Fac simile

Cópia fiel de um original.

Fac totum

O que faz tudo.

Facit jus inter partes

Faz direito entre as partes.

Facta, non verba!

Fatos, não palavras!

Facti species

Particularidade do fato, espécie do fato.

Factum adversam onus subit probatione

Quem atesta um fato suporta o ônus da prova.

Factum et transactum

Feito e passado.

Factum negantis, nulla probatio est

Nenhuma prova se exige de quem nega o fato.

Factum principis

Fato do príncipe. É a possibilidade da Administração Pública, em nome do interesse público, romper unilateralmente um contrato celebrado com um particular.

Facultas agendi

Faculdade de agir.

Facultas exigendi

O direito de exigir.

Facultas faciendi

Faculdade de fazer o que a lei permite.

Fallendi ars

Arte de enganar.

Fallitus, ergo fraudatur

Falido, logo defraudador.

Falsa causa non est causa

A falsa causa não é causa.

Falsa demonstratio non nocet

A falsa demonstração não prejudica.

Falsum largissime sumptum, est is quod non est verum

Falso é tudo aquilo que não é verdadeiro.

Fama volat

A fama voa.

Fasces

O termo fasces, na expressão *fasces lictoris* (“feixe de lictor”) refere-se a um símbolo usado pelo Império Romano associado ao poder e à autoridade. Era denominado *fasces lictoriae*, por ser carregado por um lictor, o qual, na Roma Antiga, em cerimónias oficiais – jurídicas, militares e outras – precedia a passagem de figuras da suprema magistratura, abrindo caminho em meio ao povo. É constituído por um feixe de varas de bétula branca, que simboliza o poder de punir, amarradas por correias vermelhas (*fasces*), símbolo da soberania e a união. Modernamente, foi incorporado pelo regime fascista na Itália. No final do século XIX, os fasci eram grupos políticos e paramilitares que constituíram a base do movimento fascista.

Feci, sed jure feci

Fiz, mas fiz com direito.

Fiat iustitia et pereat mundus

Faça-se justiça ainda que pereça o mundo.

Ficta confessio

Confissão tácita.

Ficta possessio

Posse fictícia.

Fictio juris

Ficção jurídica.

Fictio legis

Ficção da lei.

Fides scripturae est indivisibili

A fé da escritura é indivisível.

Filius, ergo heres

Filho, logo herdeiro.

Finim regundorum actio in personam est

A ação de demarcação é pessoal.

Finis coronat opus

○ fim coroa a obra.

Finis mercatorum est lucrum

A finalidade dos mercadores é o lucro.

Finita causa, cessat effectus

Finda a causa, cessa o efeito.

Forma dat esse rei

A forma é necessária à existência da coisa.

Fortiter in re, suaviter in modo

Com a força na essência, com doçura no modo. Força na ação, mas de modo suave.

Forum contractus

Foro do contrato.

Forum rei sitae

○ foro da situação da coisa.

Fraus est accipere quod non possis reddere

É fraudulento receber o que não se pode restituir.

Fraus omnia corrumpit

A fraude a tudo corrompe.

Fumus boni juris

Fumaça de bom direito, aparência de bom direito (usa-se quando a pretensão parece ter fundamento jurídico).

Furiosum nullum negotium contrahere potest

○ louco não pode contrair nenhum negócio.

Furtum improprium

Apropriação indébita.



Genera per speciem derogantur

Os gêneros se derogam pela espécie.

Generalitas obscuritatem parit

A generalidade gera obscuridade.

Genus nunquam perit

O gênero nunca se destrói.

Gloria sudoribus libenter irrigatur

A glória é fruto de uma planta que se rega com o suor daquele que irá desfrutá-la.

Gloriae et virtutis invidia est comes

A inveja vem atrelada à glória e à virtude. Isso significa que quanto maior o mérito maior o número de invejosos.

Gordius nodus

Nó górdio. Problema de difícil solução.

Graeca fides

Fé grega. Os romanos consideravam os gregos falsos, desleais, descumpridores da palavra empenhada. Por essa razão a expressão é utilizada no sentido de deslealdade.

Grammatica falsa non vitiat instrumentum

Erros gramaticais não viciam o instrumento.

Gratia argumentandi

Para argumentar.

Gratis

De graça.

Gratuitum enim debe esse commodatum

O comodato deve ser gratuito.

Grave est fidem fallere

É grave faltar à fidelidade.

Grave ipsius conscientiae pondus

É forte o peso da própria consciência.

Gravis testis

Testemunha fidedigna.

Graviter facere

Agir com prudência.

Gutta cavat lapidem

A gota cava a pedra.

H

Habeas corpus

Que tu tenhas o corpo. Garantia jurídica que protege o direito constitucional do cidadão de ir, vir ou permanecer contra a coação ilegal de autoridade. Pode ser *preventivo*, quando o paciente está na iminência de sofrer a coação ou *liberativo*, quando já a sofreu.

Habeas data

Que tu tenhas os dados. Garantia constitucional sobre os direitos relativos à intimidade, à vida privada, à honra e à imagem das pessoas. Ação mandamental que tutela a prestação de informações constantes em bancos de dados de entidades públicas ou privadas, bem como sua retificação. Pode ser *preventivo*, que evita demandas e despesas inúteis, e *corretivo*, para retificação de informações incorretas ou maliciosas.

Habemus confitentem reum!

Temos réu confesso!

Habemus pontificem

Temos Papa. Expressão com a qual o cardeal mais velho anuncia ao mundo a eleição de um novo Sumo Pontífice.

Habere aurea verba et cor ferreum

Ter palavras de mel e coração de fel.

Habet suum venenum blanda oratio

A fala macia tem seu veneno.

Habetur pro veritate

Tem-se por verdade.

Habitatio morte finitur

A habitação acaba com a morte.

Hastae subijcere

Vender em leilão público.

Heredis fletus sub persona risus est

O pranto do herdeiro é riso sob a máscara.

Hereditas jacens

Herança jacente.

Hereditas viventis non datur

Não há herança de pessoa viva.

Hic et nunc

Aqui e agora, imediatamente, sem demora.

Hic et ubique

Aqui e em toda parte.

Hic jacet lepus

Aqui se esconde a lebre. Expressão para designar o engano, o perigo, a fraude.

Hic rodhus, hic salta!

Aqui é Rodes, aqui debes saltar! Desafio feito a um suposto acrobata, que dizia ter efetuado saltos inacreditáveis na cidade de Rodes. Expressão utilizada com o intuito de dizer que quem tem talento o demonstra em qualquer lugar.

Hoc erat in votis

Estes eram os meus votos.

Hoc ipsum est

Eis o caso.

Hoc opus, hic labor est

Esse é o trabalho, essa é a fadiga.

Hodie mihi, cras tibi

Hoje para mim, amanhã para ti.

Homo debe sequi aequitatem legis, no proprii capitis

O homem deve seguir a equidade da lei, não a da própria cabeça.

Homo forensis

O advogado.

Homo homini lupus

O homem é um lobo para o homem.

Homo sapiens

Homem racional.

Honeste vivere

Viver honestamente.

Honeste vivere, neminem laedere, suum cuique tribuere

Viver honestamente, não prejudicar ninguém, dar a cada um aquilo a que faz jus. Dessa forma foi definido o direito pelo jurista consulto Ulpiano.

Honoris causa

Por título honorífico, para render homenagem.

Honos habet onus

A honra importa responsabilidade.



Ibi ubi

Onde quer que esteja o destinatário. Expressão utilizada quando o endereço do destinatário é ignorado.

Ibidem

No mesmo lugar.

Icto oculi

Percebido pelos olhos.

Ignorantia differt ab errore

A ignorância difere do erro.

Ignorantia facti et iuris

Ignorância do fato e do direito.

Ignorantia iuris allegari non potest; quia nunquam praesumitur; neque excusat

Não se pode alegar a ignorância da lei, porque nunca é presumida, nem escusa.

Ignorantia iuris neminem excusat

A ignorância da lei não excusa ninguém.

Ignorantia juris

Desconhecimento da lei.

Ignorantia juris non excusat

O desconhecimento da lei não justifica sua violação.

Ignorantia legis

Ignorância, desconhecimento da lei.

Ignoratio elenchi

Ignorância da refutação. É a espécie de desconhecimento consistente em argumentar a favor de uma conclusão não relacionada com o problema que se discute, sendo, portanto, irrelevante. Ignorância daquilo que se deve provar contra o próprio adversário. A *ignoratio elenchi* se dá na mente de quem refuta ou prova, e decorre, quase sempre, de conclusões semelhantes apenas em aparência. É considerada por muitos uma *falácia* ou *sofisma*, que consiste em demonstrar ou refutar algo diverso do que se questiona.

Impedimenti causa cessante, cessat impedimentum

Cessada a causa, cessa o impedimento.

Imperatum frumentum

Tributo pago *in natura*, ou seja, com coisa diversa de dinheiro.

Impossibilem allegans non auditur

Não se ouve quem alega o impossível.

Impossibilis conditio habetur qui natura impedimentu est, quo inus existat

A condição é tida como impossível se a natureza for impedimento para que exista.

Impossibilis conditio in institutionibus et legatis nec in fideicommissis et liberalitatibus per non scriptam habetur

Tem-se por não escrita a condição impossível nas instituições, nos legados e nos fideicomissos e liberalidades.

Impotentia coeundi

Impotência para a prática do ato sexual. Também denominada impotência *instrumental*. Enseja anulação do casamento.

Impotentia concipiendi

Incapacidade de procriar da mulher. Esterilidade. No homem, tal impotência é denominada *coeundi*. A impotência *concupiendi* não enseja anulação do casamento.

Impotentia generandi

Vulgarmente conhecida por *esterilidade*, é a impotência, incapacidade de *procriar* do homem. Na mulher, tal impotência é denominada *concupiendi*. Não enseja a anulação do casamento.

Imprimatur

Imprima-se.

Improbis administrator

Administrador corrupto.

Improbis litigator

Litigante de má-fé.

Imputatio facti

Imputação de um fato.

Imputatio juris

Imputação de um direito.

In absentia

Na ausência; julgamento do réu, sem sua presença, por revel.

In abstracto

Em abstrato, em tese, de modo geral.

In actu

No ato.

In aeternum

Para sempre, eternamente.

In albis

Em branco, sem manifestação: o prazo transcorreu *in albis*, ou seja, sem nenhuma manifestação dos interessados.

In ambiguo

Na dúvida.

In articulo mortis

Na hora extrema, na iminência da morte. Casamento ou testamento feito nesta situação. O mesmo que *in extremis*.

In bonai fidei autem juditiis libera potestas permitti videtur juditia a bono et aequo aestimandi quantum actori restitui debeat

Nos juízos de boa fé, julga-se permitido ao juiz o livre poder de avaliar, pelo bom e pela equidade, quanto deva ser restituído ao autor.

In casu

Na espécie em julgamento.

In casu consimili

Em caso semelhante.

In cauda venenum

O veneno está na cauda. Referência literal ao escorpião. Expressão utilizada em sentido figurado, alertando para um discurso aparentemente inocente, mas que pode trazer no epílogo, uma afirmação malévola.

In censura

Em censura.

In concreto

Em concreto.

In continenti (= ex intervallo)

No início do contrato, imediatamente.

In contione

Publicamente.

In contractibus rei veritas potius scriptura perspici debet

Nos contratos deve-se levar em consideração mais a verdade dos fatos do que os escritos.

In contrarium sensum

Em sentido contrário.

In diem

Para um dia não determinado.

In dubio contra fiscum

Na dúvida, decida-se contra o Fisco.

In dubio id quod minimum est

Havendo dúvida sobre a interpretação de cláusula contratual, a solução deve ser aquela que for mais favorável ao devedor, ao obrigado.

In dubio pro matrimonio

Na dúvida, pelo matrimônio.

In dubio pro misero

Em caso de dúvida, deve-se beneficiar o hipossuficiente.

In dubio pro operatio

Em caso de dúvida, deve-se beneficiar o empregado.

In dubio pro reo

Em caso de dúvida, deve-se favorecer o réu.

In dubio pro societate

Na dúvida, deve-se interpretar a norma a favor da sociedade.

In extenso

Por extenso.

In extremis

No último momento.

In faciendo

No fazer.

In fieri

A se construir, a se formar.

In fine

No fim. Referência à parte final de um texto doutrinário ou de artigo de lei.

In flagranti

Em flagrante.

In fraudem legis

Em fraude à lei.

In futurum

Para o futuro.

In illo tempore

Naquele tempo.

In initio litis

No começo da lide.

In integrum

Por inteiro.

In itinere

A caminho, próximo a consumir-se.

In iudicio

Diante do juiz.

In iure

Em Juízo, perante o magistrado.

In jus vocatio

Chamamento de alguém a Juízo.

In limine

No começo, preliminarmente, sem estudo ou apreciação prévia.

In limine litis

No início da ação, entre sua propositura e a citação do réu.

In litem

Na lide.

In loco

No lugar.

In memoriam

Em memória.

In morem consilium

Conforme o costume local.

In natura

Da mesma natureza.

In naturalibus

Em estado de nudez.

In nocte consilium

Meditação durante a noite para tomar uma decisão importante ou, como se diz vulgarmente, *pedir conselhos ao travesseiro*.

In ovo

Em gestação, em formação.

In pari casu melior est conditio possidetis

Em igualdade de condições, melhor a situação do possuidor.

In praeteritum non vivitur

Não se vive no passado. Significa que a obrigação de prestar alimentos, provisionais ou definitivos, não pode abranger o tempo pretérito, sendo devidos apenas a partir da data em que forem fixados por sentença judicial.

In probationis tota vis iudicii est

Toda a força do juiz está nas provas.

In proximo decoctionis omnia gesta praesumuntur plena fraudibus

Na falência iminente tudo se presume fraudulento.

In radice

Na raiz, no começo.

In rem propriam

No próprio interesse, advogar em causa própria.

In rem verso

Em proveito de outrem, de terceiro.

In situ

No mesmo local, no lugar. Diz-se de vistoria, diligência, perícia. O mesmo que *in loco*.

In solidum

Solidariamente.

In solutum

Doação feita pelo devedor para pagar o seu débito.

In specie

Em espécie. A coisa na sua espécie, em particular.

In tempore

No prazo, a tempo.

In totum

No todo, na totalidade.

In utroque jure

Num e noutro direito.

In verba magistri

Conforme as palavras de um grande doutrinador ou professor.

In verbis

Com as mesmas palavras, reprodução literal das palavras de alguém.

In voce

Manifestação oral nos atos processuais que não exijam forma escrita.

Inania verba

Palavras vazias, vãs, argumentos sem conteúdo.

Inaudita altera pars

Providência judicial requerida por uma das partes e que deve ser tomada sem que a outra dela tome conhecimento para não turbá-la.

Infelix vero matrimonium non solum verbera faciunt

Não é apenas o açoite que torna infeliz um casamento. Essa expressão significa que o adultério, a humilhação, o desdém e a conduta desonrosa podem machucar mais que os maus-tratos físicos.

Initio litis

Início da lide.

Intentio legis

A finalidade da lei.

Inter absentes

Entre ausentes.

Inter alia

Entre outras coisas.

Inter alios

Entre outros.

Inter nolentes

Entre os interessados. Expressão que indica os atos de natureza litigiosa praticados pelas partes.

Inter partes

Entre as partes. Expressão que designa os efeitos limitados às partes de um negócio jurídico.

Inter praesentes

Entre presentes.

Inter vivos

Entre vivos. Locução que qualifica a transmissão de bens imóveis não resultantes da morte de alguém.

Inter volentes

Designa os interessados em ação de jurisdição voluntária, nas quais, evidentemente, não há litígio.

Interna corporis

Interno. No âmbito do próprio órgão.

Interposita persona

Por meio de um intermediário.

Interposta persona

Interposta pessoa. É aquela que realiza negócio jurídico, aparentemente, em nome próprio, estando, na verdade, agindo no interesse de outrem, que permanece oculto.

Interpres

Mediador, intermediário, intérprete.

Interpretatio cessat in claris

A interpretação cessa nas coisas claras.

Intra legem

Interpretação analógica determinada na própria lei.

Intra muros

Dentro dos muros.

Intuitu familiae

Em consideração a família.

Intuitu personae

Em consideração à pessoa. Motivo que determina a vontade ou o consentimento de certa pessoa para com outra, a quem quer favorecer ou com quem contrata pelo apreço que ela lhe merece.

Ipsis litteris

Exatamente igual; com as mesmas letras.

Ipsis verbis

Exatamente igual; com as mesmas palavras.

Ipsa facta

Pelo próprio fato.

Ipso jure

Em razão do próprio direito, sem intervenção da parte.

Is pater est, quem justas nuptiae demonstrat

Pai é quem se casou com a mulher de quem nasceu o filho.

Ita est

Assim é.

Ita lex dicit

Assim diz a lei.

Ita speratur

Assim se espera.

Iter

Procedimento, etapas.

Iter criminis

Procedimentos, etapas para o crime.

Iuris et de iure

De direito e por direito.



Jacta es alea

A sorte está lançada.

Judex extra territorium est privatus

Fora de sua jurisdição, o juiz é um particular.

Judex idoneus

Juiz idôneo.

Judex non debet lege esse clementior

O juiz não deve ser mais clemente do que a lei.

Judex ultra petita condemnare non potest

O juiz não pode condenar além do pedido.

Judicatum solvi

Expressão que obriga o pagamento do que foi determinado pelo juiz.

Judicium accusationis

Juízo da acusação.

Judicium causae

Juízo da causa.

Jura

Plural de *jus*; é o direito em geral.

Jura novit curia

Os juízes conhecem o direito.

Jure constituendo

Pelo direito a constituir.

Jure et de facto

Por direito e de fato.

Jure et facto

De direito e de fato.

Jure proprio

Por direito próprio.

Juris et de jure

De direito e por direito. Presunção absoluta de veracidade, de modo a não admitir prova em contrário.

Juris tantum

Somente de direito, a admitir prova em contrário.

Jus

Ligar, unir. No direito romano, a expressão *jus* era empregada para denominar o *direito* feito pelos homens para os homens. Já a expressão *fas* era utilizada para designar o conjunto de normas religiosas, de origem divina, elaborado pelos *pontífices*. Por volta do século IV da era cristã, uma nova expressão, *rectum*, foi introduzida na linguagem popular, dela surgindo *de/rectum*. Esse termo reforça o aspecto de justiça das normas, de forma que o termo *derectum* referia-se ao direito considerado justo.

Jus abutendi

Direito de abusar.

Jus accusationis

Direito de acusar.

Jus actionis

Direito de propor ações.

Jus ad rem

Direito à coisa.

Jus ambulandi

Direito de ir e vir, de se locomover.

Jus condendum

Designa um preceito que se acha na iminência de se transformar em norma jurídica.

Jus conditum

Direito que está constituído.

Jus connubii

Direito de contrair matrimônio.

Jus corrigendi

Direito de corrigir. É aquele conferido aos pais, em razão do poder familiar, de utilizarem meios de correção moderados quanto à educação dos filhos menores, no interesse da formação moral destes.

Jus disponendi

Direito de dispor de um bem.

Jus empirii

Direito da autoridade, direito do governo, direito do que tem o poder.

Jus est ars boni et aequi

O direito é a arte do bom e do justo.

Jus est norma agendi

O direito é a norma de agir.

Jus eundi

Direito de ir e vir.

Jus ex facto oritur

O direito nasce do fato.

Jus facit judex

O juiz faz o direito.

Jus fruendi

Direito de usufruir de um bem.

Jus gentium

O direito das gentes.

Jus habendi

Direito de deter a coisa com a intenção de tê-la para si, de possuir.

Jus hereditatis

Direito de herança.

Jus in re

Direito patrimonial sobre um bem.

Jus in re aliena

Direito real sobre coisa alheia.

Jus manendi et ambulandi

Direito de ir e vir.

Jus perseguendi

Direito de perseguir, reivindicar um bem que se acha, indevidamente, em poder de outrem.

Jus persecuendi in judicio quod sibi debetur

Direito de demandar, propor ação.

Jus pignoris

Designa o direito real de penhor.

Jus poenitendi

Direito de arrependimento.

Jus possidendi

Direito do possuidor que é também proprietário.

Jus postulandi

Direito de pedir em Juízo, de postular.

Jus primae noctis

Direito da primeira noite. Costume desenvolvido durante a Idade Média, em alguns países da Europa, onde o o senhor feudal, por ocasião do casamento de seus servos, tinha o privilégio de passar a primeira noite de casados, dos nubentes, em companhia da noiva.

Jus puniendi

Direito de punir. Esse direito é privativo do Estado.

Jus querelandi

Direito de litigar em Juízo.

Jus reivindicandi

Direito de reivindicar.

Jus retentionis

Direito de reter bem alheio, a título de garantia do cumprimento de uma obrigação.

Jus retorsionis

Direito de retorsão, vale dizer, de replicar a uma injúria.

Jus sanguinis

Direito de sangue, de parentesco. Princípio determinador da nacionalidade que toma como referência a descendência.

Jus soli

Direito do solo. Princípio determinador da nacionalidade que leva em conta o local de nascimento do indivíduo.

Jus stillicidii

Direito que tem alguém de fazer escoar pelo telhado ou terreno do vizinho, por canos ou calhas, as águas pluviais que caem sobre o seu telhado.

Jus strictum

Direito de aplicação estrita ou rígida.

Jus suffragii

Direito do voto.

Jus suum unicuique tribuere

Dar a cada um aquilo a que tem direito.

Justae nuptiae

Justas núpcias.

Justum pretium

Preço justo.



Labor omnia vincit

O trabalho supera qualquer adversidade.

Laborare est orare

Trabalhar é orar.

Lana caprina

Questão insignificante.

Lapsus calami

Erro de caneta.

Lapsus linguae

Erro de linguagem.

Lapsus loquendi

Erro no falar.

Lata culpa est nimia negligentia, id est, non intelligere uod omnes intelligunt

Culpa látea é nímia negligência, quer dizer não entender aquilo que os outros entendem.

Lata sententia, iudex desinit esse iudicem

Proferida a sentença o juiz deixa de ser juiz.

Latío legis

Projeto de lei.

Lato sensu

Em sentido amplo.

Laude dignus

Digno de elogios.

Laudum

Decisão arbitral.

Lege lata factum est ub ab eis provocatio esset

Por lei ficou estabelecido poder apelar dela.

Lege, quaeso!

Leia antes de criticar!

Lege racta non habetur auctoritas dolo malo facta

A lei não ratifica a autoridade exercida com dolo.

Legem contractus dedit

O contrato faz lei entre as partes.

Legem habemus

Temos leis.

Legis manus longa

A mão da lei é longa.

Legis quo volet dixit, quod non volet tacet

A lei diz o que deseja dizer, e se cala no que não quer dizer.

Legis virtus haec est: imperare, vetare, punire, permittere

A virtude da lei é: imperar, vedar, punir, permitir.

Legitima aetas

Idade legítima, maioridade.

Legitimatio ad causam

Legitimação para a causa.

Legitimatio ad processum

Legitimação para estar em juízo.

Leonem mortuum etiam catuli morsicant

Em leão morto, até cãezinhos dão dentadas.

Leonina societas

Sociedade leonina. Sociedade em que um ou vários sócios são favorecidos em detrimento de outros. A referida expressão vem de uma fábula de Fedro, na qual o leão se reserva da melhor parte de uma refeição, intimidando os outros animais.

Lex ad tempus

Lei temporária.

Lex clara non indiget interpretatione

A lei clara não necessita de interpretação.

Lex domicilii

Lei do domicílio.

Lex duodecim tabularum furiosum itemque prodigum cui bonis interdictum est in ratione jubet agnatorum

A Lei das XII Tábuas ordena que o furioso, e igualmente o pródigo, a quem foram interditados os bens, estejam sob a guarda de parentes.

Lex fori

Lei do foro.

Lex gravior

Lei que agrava a sanção punitiva.

Lex inter partes

Lei entre as partes.

Lex lata

Lei promulgada.

Lex loci

A lei do lugar.

Lex loci actus

Lei do lugar do ato.

Lex loci contractus

Lei do lugar do contrato.

Lex loci delicti

Lei do lugar do delito.

Lex loci rei sitae

Expressão que indica a lei do lugar onde se encontra a coisa objetiva numa relação jurídica.

Lex mitior

Lei mais branda, que suaviza a pena de quem já está condenado. Embora promulgada após a condenação do acusado, deve a este ser aplicada, para favorecê-lo.

Lex non cogitat ad impossibilia

A lei não cogita as coisas impossíveis.

Lex non est textus sed contextus

A lei não é apenas texto, mas também contexto.

Lex posterior derogat priori

A lei posterior derroga a anterior.

Lex primaria derogat legi subsidiariae

A lei principal anula a lei subsidiária.

Lex rei sitae

Lei da situação da coisa.

Lex, res surda inexorabilis

A lei, coisa surda, inexorável.

Lex rhodia de jactu

Lei romana pela qual o comandante de uma embarcação, na iminência de naufrágio, podia aliviar a carga, lançando parte desta ao mar. O prejuízo era suportado, proporcionalmente, pelos proprietários dos salvados.

Lex rivalicia

Lei romana que se aplicava aos proprietários vizinhos que se serviam do mesmo curso d'água, regulando eventuais desavenças. Daí *rivalis*, rival, rivalidade, contenda.

Lex specialis derogat legi generali

A lei especial anula a lei geral.

Libenter

De boa vontade.

Liber ab omni munere

Livre de tributos, isento ou imune.

Libertas quae sera tamen

Liberdade ainda que tardia. Lema dos inconfidentes mineiros presente na bandeira do Estado de Minas Gerais.

Litigaris cum ventis

Litigar contra o vento, brigar por nada.

Litis contestatio

Contestação ao pedido do autor.

Litis decisio

Composição, decisão da lide.

Litis denunciatio

Denúnciação da lide.

Litor

Litor ou *licitor*, na antiga Roma, era o funcionário público que precedia os magistrados quando estes saíam às ruas. Seu número variava conforme a importância do magistrado.

Littera enim occidit, spiritus autem vivificat

A letra mata, o espírito vivifica.

Locupletari nemo debet cum alterius jactura

Ninguém deve se locupletar com o prejuízo alheio.

Locus delicti commissi

Lugar onde cometido o crime.

Locus regit actum

O lugar determina o ato.

Lucrum cessans

Lucro cessante.

Lucrum sine onere esse non debet

Não deve haver lucro sem ônus.



Magis aequo

Mais do que justo.

Magister dixit

O mestre disse.

Mala fides superveniens non impedit uso capionem

A má-fé superveniente não impede o usucapião.

Mala grammatica non vitiat chartam

A má redação não invalida o documento.

Male enim nostro iure uti non debemus

Não devemos, na verdade, usar mal o nosso direito.

Malitia crescente et poena crescere debet

Crescendo a má-fé, a punição também deve aumentar.

Malitia supplet aetatem

O menor de idade pode ser tão ardiloso quanto um adulto, portanto, sua má-fé não pode ficar impune.

Mandamus

Mandado de segurança.

Mandatum ad judicia

Procuração geral para o foro.

Mandatum ad negotia

Procuração geral ou especial para realização de negócios, fora da órbita forense.

Mandatum expirati morte mandantis

O mandado expira com a morte do mandante.

Mandatum non praesumitur

O mandado não se presume.

Mandatum solvitur morte

Com a morte resolve-se o mandato.

Manifesta haud indigent probatione

Fatos notórios dispensam prova.

Manu militare

Poder militar. Ação executada à força.

Manus mariti

Poder do marido.

Mare clausum

Mar fechado.

Mater semper certa est, pater autem incertus

A mãe é sempre certa, o pai, porém, incerto.

Maxima capitis deminutio est cum aliquis simul et civitatem et libertatem amisit

A diminuição máxima da capacidade se dá quando alguém perde a cidadania e a liberdade.

Maxime

De modo especial, especialmente.

Me ignaro

Sem eu saber.

Medius mensis

Meados do mês.

Melius est pauca dividere quam totum perdere

É melhor dividir o pouco do que perder tudo.

Mens legis

Intenção da lei.

Mens legislatoris

Intenção do legislador.

Mens sana in corpore sano

Mente sã em corpo sadio.

Meritum causae

Mérito da causa, objeto desta.

Merum jus

Direito estrito.

Meta optata

Resultado desejado.

Minervae suffragium

Voto de minerva.

Mirabile dictu

Coisa admirável de se dizer.

Moderamen inculpatae tutela

Locução que denomina a moderação na defesa contra uma injusta agressão física. Denomina, portanto, a própria legítima defesa.

Modus acquirendi

Maneira de adquirir.

Modus faciendi

Modo peculiar de fazer algo.

Modus in rebus

Conforme a coisa deve ser, nos limites.

Modus operandi

Maneira de operar.

Modus vivendi

Modo de viver.

Monita Secreta Societatis Jesus

Instruções Secretas da Companhia de Jesus. A Monita secreta foi atribuída ao Cardeal Claudio Acquaviva (1543-1615) e muito divulgada durante as controvérsias político-pedagógicas que levaram à expulsão dos jesuítas de Portugal, no século XVIII. O referido texto tinha como recomendação o aumento do poder e da riqueza da Companhia.

Mora accipiendi

Trata-se da mora do credor. Consiste na recusa injustificada em receber o pagamento pelo devedor no tempo, lugar e forma combinados.

Mora creditoris

Mora do credor.

Mora debendi

Também denominada *mora debitoris* ou *mora solvendi*. É a mora do devedor.

Mora debitoris

Mora do devedor.

Mora ex persona

Mora fixada por interpelação judicial.

Mora ex re

Mora que provém da coisa.

More uxoris

Com a aparência de casados. Concubinato.

Mortis causa

Causa da morte.

Mortis causa donatio est quae independente metu mortis fiti

A doação por causa da morte é a que se faz sob ameaça do medo da morte.

Mortis causa donatio est quae propter mortis fiti suspicionem

Doação por causa da morte é aquela feita por suspeita de morte.

Mos majorum

Costumes arraigados, difíceis de contornar.

Motu proprio

Espontaneamente, voluntariamente.

Munus proprie est quod necessarie obimus legi, more, imperiove ejus qui jubendi habet potestatem

É o dever de um homem privado; dele provém pela lei, pelo costume, pelo poder de quem tem autoridade de mandar.

Munus publicum

Encargo público.

Munus publicum est officium privati omnes, ex quo commodum ad singulos, universosque cives, remquem eorum imperio magistratus extraordinarium pervenite

É o dever de um homem privado; dele provém para cada cidadão e para a nação uma comodidade extraordinária, em virtude do poder de seu magistrado.

Mutatio libelli

Mudança na acusação. Decorre geralmente do surgimento de uma nova prova, não conhecida no tempo da ação penal.

Mutatis mutandis

Mudar o que deve ser mudado.

N

Natura iuris ab homine repetenda

A natureza do direito deve ser buscada no homem.

Naturale iuri communia sunt omnium illa aer et aqua profuens et mare et per hoc litora maris

Por direito natural, são comuns a todos estas coisas: o ar e a água que emana e o mar e, por isso, as praias do mar.

Naturalida non sunt turpia

As coisas da natureza não são imorais.

Nauticum foenus

Seguro marítimo. O direito romano tratava do *nauticum foenus*, prevendo que, em caso de feliz chegada, o emprestador receberia, além da importância do empréstimo, o preço do risco (*pretium periculi*), perdendo em contrapartida o seu dinheiro, no caso de naufrágio.

Ne sutor ultra crepidam

Não vá o sapateiro além dos sapatos

Nec de suspicionibus debet aliquem damnari

Ninguém pode ser condenado por meras suspeitas.

Nec procedat iudex ex officio

O juiz não deve proceder por iniciativa própria, mas apenas a requerimento da parte.

Nec vi, nec clam, nec precário

Nem com violência, nem de modo precário.

Necare videtur et qui alimenta denegat

Quem nega alimentos parece matar.

Necessitas facit justum quod de jure non est licitum

A necessidade torna justo o que de direito não é lícito.

Necessitas facit licitum quod alias esset illicitum

A necessidade torna lícito o que de outro modo seria ilícito.

Neganti incumbit probatio

A prova incumbe ao que nega.

Negativa non sunt probanda

Negativas não devem ser provadas.

Negotiorum gestor

Gestor de negócios.

Nemine discrepante

Sem discrepância, sem divergências.

Neminem ignorantia legis excusat

A ninguém escusa a ignorância da lei.

Nemo alienum nomine legi agere potest

Ninguém, por lei, pode agir em nome alheio.

Nemo auditur propriam turpitudinem allegas

Ninguém é ouvido alegando a própria torpeza.

Nemo censetur ignorare legem

Não se admite a ninguém ignorar a lei.

Nemo condemnatur, nisi per legale iudicium

Ninguém é condenado a não ser em juízo legal.

Nemo damnatus nisi auditus

Ninguém pode ser condenado sem ser ouvido.

Nemo debet inauditus damnari

Ninguém deve ser condenado sem ser ouvido.

Nemo debet lucrari ex alienum damno

Ninguém deve lucrar com o dano alheio.

Nemo punitur pro alienum delicto

Ninguém é punido por delito alheio.

Neque contra leges, neque contra bonos mores pasci possimus

Não podemos fazer contratos nem contra as leis, nem contra os bons costumes.

Nervus gerendarum rerum pecunia

O dinheiro é o nervo dos empreendimentos.

Nihil aliud est falsitas nisi veritatis imitatio

A falsidade nada mais é do que a imitação da verdade.

Nihil diu occultum

Nada permanece oculto por muito tempo.

Nihil novi sub sole

Nada há de novo sob o Sol. Tudo se repete.

Nihil obstat

Nada obsta.

Nihil tam absurdum dici potest quod non dicatur a quoddam doctorum

Não há nada tão absurdo que não possa ser dito por certos doutores.

Nocentem absolvere satius est quam innocentem damnare

É melhor absolver um culpado que condenar um inocente.

Nomen alieno

Ato praticado por alguém em nome de outrem, sem procuração.

Nomen juris

Nome de direito. Título do crime.

Non bis in idem

Não duas vezes na mesma coisa. Ninguém pode ser punido duas vezes pelo mesmo delito.

Non debet actori licere quod reo non permittitur

Não deve ser permitido ao autor o que é proibido ao réu.

Non esse et non posse probare idem est

Não existir e não poder provar são coisas iguais.

Non est magni animi, qui de alieno liberalis est

Não é verdadeiramente magnânimo quem se mostra liberal com os bens alheios.

Non est maior defectus quam ignorantio

Não há defeito maior do que a ignorância.

Non expedit

Não é conveniente.

Non licet actori quod reo licitum non existitit

Não é lícito ao autor o que não o é ao réu.

Non liquet

É uma abreviatura da frase “Iuravi mihi non liquere, atque ita iudicatu illo solutus sum”, que significa: “Jurei que o caso não estava claro o suficiente e, em consequência, fiquei livre daquele julgamento”. Ao declarar o *non liquet*, o juiz romano se eximia da obrigação de julgar os casos nos quais a resposta jurídica não era tão nítida.

Non omne quod licet honestum est

Nem tudo o que é lícito é honesto.

Non probandum factum notorium

O fato notório não precisa ser provado.

Non progredi est regredi

Não progredir é retroceder.

Non videntur rem amittere quibus propria non fuit

Não parece perderem a coisa os que não eram seus donos.

Nosce te ipsum

Conhece-te a ti mesmo.

Notitia criminis

Notícia ou conhecimento do crime. Comunicação do crime.

Novatio criminis

Novo crime. Ocorre quando uma lei tipifica como crime conduta que, na vigência da lei anterior, não era ilícita.

Novum iudicium

Novo julgamento.

Nuda cogitatio

Mera cogitação.

Nuda repromissio

Simple promessa.

Nulla actio sine lege

Não há ação sem lei.

Nulla est maior probatio quam proprio ore confessio

Não há prova maior do que a confissão oral.

Nulla et non facta, paria sunt

Causas nulas e não feitas são iguais.

Nulla executio sine titulo

Não há execução sem título.

Nulla ius sine actionem

Não há lei sem ação.

Nulla poena sine culpa

Não há pena sem culpa formada.

Nulla poena sine iudicio

Não há pena sem julgamento formal.

Nulla poena sine lege

Não há pena sem lei.

Nullum crime sine culpa

Não há crime sem culpa determinada.

Nullum crime sine lege; nulla poena sine lege poenale

Não há crime sem lei que o qualifique; não há pena sem lei penal.

Nullum crimen, nulla poena sine praevia lege

Não há crime, nem pena, sem lei prévia.

Nullum quod est nullum producit effectum

Nada que é nulo produz efeito.

Nullum tributum sine praevia lege

Não há tributo sem lei anterior.

Numerus clausus

Número limitado. Denomina a enumeração taxativa das hipóteses previstas em um dispositivo legal.

Nunc aut nunquam

Agora ou nunca.

Nunc et semper

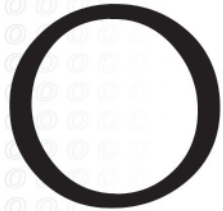
Agora e sempre.

Nuntiare idem est ac prohibire

Nunciar é o mesmo que proibir.

Nuptiae non concubitus, sed consensus facit

Não é o concúbito, e sim o consentimento que faz as núpcias.



Ob rem

Obrigação mista, simultaneamente real e pessoal.

Obligatio actionum velut mater dixit

A obrigação é chamada a mãe das ações.

Obligatio ad diligentiam

Obrigação de ser diligente.

Obligatio contrahitur re

A obrigação se contrai pela coisa

Obligatio est iuris vinculum adstringimur alicujus salvendae rei

A obrigação é o vínculo de direito pela qual são os obrigados a pagar coisa a alguém.

Obligatio faciendi

Obrigação de fazer.

Obligatio impossibilium nulla est

A obrigação de coisas impossíveis é nula.

Obligatio non faciendi

Obrigação de não fazer.

Oblivio signum negligentiae

Esquecimento é sinal de negligência.

Obscure dictum habetur pro non dicto

O que se disse de modo obscuro, tem-se por não dito.

Obsequium

Seguir, acompanhar, respeitar. Era a obrigação que tinha o escravo libertado de continuar respeitando seu antigo senhor.

Obsequium amicos, veritas odium parit

O favor faz amigos, a verdade, inimigos.

Observantia legum summa libertas

A observância das leis é a liberdade suprema.

Occasio facit furem

A ocasião faz o ladrão.

Occasio legis

Circunstâncias do momento em que se originou a lei utilizada na interpretação lógica.

Oculis magis habenda fides, quam auribus

Os olhos merecem mais confiança que os ouvidos.

Odiosa restringenda, favorabilia amplianda

Restrinja-se o odioso; amplie-se o favorável.

Omissis

Omitido. Expressão que substitui os trechos de menor importância na transcrição de um texto.

Omni ope

Com maior esforço, com todo o empenho.

Omnia quae iure contrahuntur contrario iure pereunt

Tudo que se contrai por direito perece por direito contrário.

Omnis definitio in iure civili periculosa est

Em direito civil, toda definição é perigosa.

Omnis homo mendax

Todo homem é mentiroso.

Omnium consensu

Pelo consenso de todos. Por unanimidade.

Omnium horarum homo

Homem de todas as horas.

Onus probandi

Encargo, ônus, dever, obrigação de provar.

Onus probandi incumbi ei qui agit

O ônus da prova cabe a quem aciona a justiça.

Ope juris

Por força do direito.

Ope legis

Por força de lei, em virtude de lei.

Opere citato

Na obra citada.

Opinio doctorum

Parecer, opinião dos juristas.

Opportune tempore

No tempo oportuno.

Ordinitorium litis

Instrução do processo.

Os impudens

Uma boca imprudente. Diz-se, também de quem fala da vida alheia. Maledicência.

Otia dant vitia

Os ócios propiciam vícios.

Otium cum dignitate

Inatividade com dignidade. Refere-se a aposentadoria dos cidadãos romanos que, ao atingirem uma determinada idade, se retiravam da vida pública para descansar.



Pacta adjeto

Pacto acessório. Obrigação acessória que se adita ao contrato principal, não afetando a sua substância, mas garantindo-o.

Pacta clara, boni amici

Ajustes honestos, bons amigos.

Pacta corvina

Pacto sucessório. É o contrato que envolve herança de pessoa viva.

Pacta dant legem contractui

O convencionado torna lei o contrato.

Pacta quae turpem causam continent, non sunt observanda

Os contratos originados de motivo torpe não têm validade.

Pacta sunt servanda

Os contratos devem ser cumpridos.

Pactum de compromittendo

Facto de compromisso. Obrigação de celebrar compromisso arbitral acordado pelos contratantes.

Pactum de non petendo

Facto de não executar judicialmente.

Pactum de non petendo intra tempus

Facto de não pedir dentro de certo tempo (moratória).

Pactum de praelationis

Facto de preferência.

Pactum est duorum consensus atque conventio

O pacto é o consenso, ou convenção de dois.

Pactum reservati dominii

Facto de reserva de domínio.

Pactum sceleris

Facto do crime.

Palliae sunt

São palhas, são ninharias.

Pari passu

Simultaneamente, a par. Andamento simultâneo de ações.

Paria delicta mutua pensatione dissolvuntur

Ofensas mútuas se compensam.

Pars est in totum sede totum non est in parte

A parte está no todo, porém o todo não está na parte.

Passim

Aqui e ali. Fórmula para indicar que após uma citação outras igualmente são encontráveis.

Patria potestas

Poder pátrio.

Pendens causa

Causa pendente, ainda em litígio.

Pendente conditione

Condição pendente. Expressão que denomina o negócio jurídico submetido a condição.

Pendente lite

Enquanto pende a lide.

Per capita

Por cabeça.

Per contra

Em sentido contrário.

Per dolum

Dolorosamente, por dolo.

Per fas et per nefas

Pelo permitido e pelo proibido. Emprego de todos os meios, lícitos ou não, para alcançar um objetivo.

Per legem potest fieri quod per pactum

Pode-se fazer pela lei o que se faz por pacto.

Per legem terrae

Pela lei do seu país.

Per litteras

Por carta.

Per ludum

Por brincadeira.

Per se

Por si mesmo.

Per se stante

Por si próprio.

Per summa capita

Em resumo, sucintamente.

Per tempus

A tempo, em tempo.

Per viam judiciis

Por via judicial.

Per vim

Com violência.

Periculum in mora

Perigo na demora.

Permissa venia

Com o devido respeito.

Perpetuatio jurisdictionis

Jurisdição perpétua. Indica o princípio pelo qual a competência do juiz não se transfere por alterações de fato ou de direito relativas às partes, como nacionalidade ou endereço.

Persecutio criminis

Persecução criminal.

Persona grata

Pessoa bem-vinda.

Persona non grata

Pessoa que não é bem-vinda.

Petitio principii

Petição de princípio, sofisma que supõe verdadeiro o que ainda deve ser provado.

Petitum

Pedido.

Placet

Agrada, aprova.

Pleno gradu

A toda pressa.

Pleno iure

De pleno direito.

Plurimus

Diversos, muitos.

Plurium concubentum

Exceção oposta na investigação de paternidade, pela qual se alega e prova que a mãe do investigante, ao tempo de sua concepção, coabitava com outro ou outros homens e não com o investigado.

Plus aequo

Mais do que justo. Com demasiado rigor.

Plus cogitatum quam dictu

Mais se pensou do que se disse.

Plus justo

Além da medida, excessivamente.

Plus petitio re

Pedido exagerado.

Plus site licet, quod minus, licebit

Se é lícito o mais será lícito o menos.

Plus ultra

Mais além.

Poena debet culpaе respondere

A pena deve corresponder à culpa.

Poena maior absorvit minorem

A pena maior absorve a menor.

Poena nulla esse debet, ubi nullum delictus

Nenhuma pena deve existir onde nenhum delito existe.

Populiscitum

Deliberação do povo; plebiscito.

Possessio bonae fidei

Posse de boa-fé.

Possessionem enim rem facti non iuris esse

A posse é questão de fato não de direito.

Possessor malae fidei ullo tempore non praescribit

Quem possui de má-fé não pode, em nenhum momento, invocar a prescrição.

Post factum

Depois do fato.

Post mortem

Depois da morte.

Post scriptum

Depois do escrito.

Potior in tempore, potior in iure

Quem precede no tempo tem melhor direito.

Praemium inventionis

Expressão que indica a recompensa a que faz jus o *inventor* (aquele que encontra um objeto alheio perdido).

Praescriptium interruptur personali citatione judicis competentis

A prescrição se interrompe por citação de juiz competente.

Praesumptio cedit veritati

A presunção cede à verdade.

Praesumptio iuris et de jure probationem in contrarium non admitit

A presunção de direito e por direito não admite prova em contrário.

Praeter legem

Espécie de costume que integra a norma penal não incriminadora, quer cobrindo-lhe as lacunas quer especificando-lhe o conteúdo e a extensão.

Praetium aestimationes

Preço estimado.

Pretium sceleris

Expressão que indica o preço pago em retribuição à prática de um ato ilícito ou contrário à moral e aos bons costumes.

Prima facie

À primeira vista.

Primus inter pares

○ primeiro entre seus semelhantes.

Prior in tempore, potior in jure

Primeiro no tempo, mais forte ou mais poderoso no direito.

Privatorum conventio juri publico non derogat

Convenção entre particulares não derroga o direito público.

Privilegium fori

Foro privilegiado.

Privilegium imunitatis

Privilégio da imunidade.

Pro derelicto

Em total abandono, desamparado. Diz-se dos bens abandonados.

Pro diviso

Qualidade da coisa que pode ser dividida em várias partes que subsistem, cada qual, como um todo perfeito.

Pro domo sua

Em seu próprio benefício.

Pro forma

Por mera formalidade.

Pro indiviso

Qualidade da coisa que, por lei ou por vontade de quem a doou ou testou, não pode ser partilhada ou dividida.

Pro labore

Pelo trabalho. Remuneração que alguém recebe por serviço eventual que presta para outrem.

Pro populo

Em favor do próprio povo.

Pro rata

Rateio. É a divisão igual de despesas com honorários de advogado, de peritos ou custas processuais.

Pro rata parte

Proporcionalmente.

Pro rata tempore

Divisão proporcional que leva em conta o tempo, não a quantidade.

Pro re nata

Conforme as circunstâncias.

Pro soluto

A título de pagamento, para valer como pagamento.

Pro solvendo

Destinado ao pagamento. Para pagar, para solver uma dívida.

Pro tempore

Temporariamente, segundo as circunstâncias.

Proba merx facile emptorem reperit

A boa mercadoria logo acha comprador.

Probatio diabolica

Prova diabólica. Expressão que identifica a situação em que fazer prova de uma alegação é muito difícil.

Probatio incumbit asserenti

A prova incumbe a quem afirma.

Probatio mutatae voluntatis ab haeredibus exigenda

Cabe aos herdeiros provar a mudança de vontade do autor da herança.

Probatio per testes eandem vim quam per instrumenta

A prova testemunhal tem a mesma força da escritura pública.

Probatio probatissima

Expressão que indica a confissão espontânea, sem coação, rainha das provas, meio probatório por excelência.

Probatio vincit praesumptionem

As provas valem mais que a presunção.

***Pronuntiatio iudicis finem controversiae imponens
absolutione vel condemnationem***

Pronunciamento do juiz põe fim à controvérsia pela absolvição ou pela condenação (sentença).

Propter officium

Em razão da profissão, do cargo.

Prosperum ad felix scelus virtus vocatur

O crime bem-sucedido chama-se virtude.

Punctum pruriens iudicii

Ponto incômodo do juízo, contestação.

Punctum saliens

Questão principal, crucial.

Punica fides

Má-fé, falsidade. A expressão deriva da relutância dos antigos romanos em negociar com os cartagineses (púnicos), tidos como tratantes e ardilosos.



Quae accessionum locum obtinent, extinguuntur quum principalis res peremptae fuerint

As coisas dadas por acessão extinguem-se quando as coisas principais forem destruídas.

Quaestio facti

Questão de fato.

Quaestio iuris

Questão de direito.

Quanti minoris

Locução que expressa a *ação estimatória*, qual seja, aquela em que o comprador pretende, apenas, a redução do preço da mercadoria vinda com defeito, preservando, com isto, o negócio jurídico.

Quantum

Quantia (em pecúnia pedido em condenação).

Quantum debeatur

Montante, em dinheiro, de um débito.

Quantum satis

Quanto baste. Quantia ou quantidade suficiente para o cumprimento da obrigação.

Quantum sufficit

Em quantidade suficiente.

Qui actum habet, iter habet

Quem tem o direito de conduzir, tem o caminho.

Qui de uno dicit de altero negat

Quem afirma de um, nega de outro.

Qui excipit, provare debet quod excipitur

Quem excepciona deve provar o que excepcionou.

Qui habet aures audiendi, audiat

Quem tem ouvidos para ouvir, ouça.

Qui habet commoda, ferre debet onera

Quem tem as vantagens deve sofrer o ônus.

Que dizem a doutrina, a jurisprudência ou a lei a respeito do assunto em discussão?

Qui inde?

Onde o direito? Qual a solução do direito?

Qui jure suo utitur neminem laedit

Quem usa bem seu direito, não causa dano.

Qui medium vult, finem vult

Quem quer o meio, quer o fim.

Qui peccat ebrius luat sobrius

Quem erra quando está embriagado, deve pagar quando estiver sóbrio.

Qui plus petit, a ratione cade

Quem pede mais decai de sua ação.

Qui pro quo

Uma coisa por outra.

Qui prodest?

A que isto serviu? A quem isto aproveitou?

Qui scribit, bis legem

Quem escreve, lê duas vezes.

Qui suo jure utitur neminem laedit

Quem exerce o seu direito a ninguém prejudica.

Qui tacet consentire videtur

Quem cala consente.

Qui transigit, recte alienat

Quem transgride de fato aliena.

Quid agendum?

Que fazer?

Quid novi?

Que há de novo? Quais as novidades?

Quid prodest?

Para que serve?

Quo capita, tot sententiae

Tantas cabeças, tantas sentenças.

Quo plerumque fit

Aquilo que geralmente acontece. É lícito admitir o fato singular somente quando provado.

Quod abundat non nocet

○ que abunda não prejudica. ○ excesso de clareza não prejudica.

Quod evincitur in bonis non est

A coisa evicta não faz parte do patrimônio.

Quod nimium est laedit

○ que é excessivo prejudica.

Quod non est un actis non est in mundo

○ que não está na ação não está no mundo.

Quod nullum est nullum producit effectum

Aquilo que por si mesmo é nulo, não pode gerar nenhum efeito.

Quod raro evenit praetereunt legislatores

Os legisladores não levam em conta o que raramente acontece.

Quorum

Número mínimo para funcionamento de um órgão colegiado.

Quot capita, tot sensus

Quantas as cabeças, quantas as sentenças.

Quota litis

Cláusula contratual de honorários, pela qual o advogado se associa ao constituinte, atuando *ad exitum*, ou seja, recebendo honorários apenas se levar de vencida o pleito.



Radix enim omnium malorum est cupiditas

A cobiça é a raiz de todos os males, diz essa máxima do apóstolo Paulo.

Ratio agendi

Razão de agir, motivação para agir, propor ação.

Ratio decidendi

Razão de decidir.

Ratio essendi

Razão de ser.

Ratio fori

Em razão do foro.

Ratio juris

A razão do direito. Princípio determinante da norma legal.

Ratio legis

Em razão da lei.

Ratio legis est anima legis

A razão da lei é seu espírito.

Ratio stricta

Razão estrita.

Ratio summa

Suprema razão.

Ratione auctoritatis

Em razão da autoridade.

Ratione contractus

Em razão do contrato.

Ratione domicilii

Em razão do domicílio.

Ratione fori

Em razão do foro.

Ratione legis

Em razão da lei.

Ratione loci

Em razão do lugar.

Ratione materiae

Em razão da matéria.

Ratione officii

Em razão do ofício, cargo.

Ratione personae

Em razão da pessoa. Expressão referente à competência judicial em razão da pessoa constante dos autos.

Ratione temporis

Em razão do tempo.

Ratione valoris

Em razão do valor.

Rebus sic stantibus

Assim estando as coisas, permanecendo assim as coisas.

Recusans exhibere libros habet contra se praesumptionem mali juris

A recusa na exibição de livros mercantis faz presumir a fraude.

Redde Caesari quae sunt Caesaris et quod sunt Dei Deo

Dai a César o que é de César e a Deus o que é de Deus.

Reductio ad aequitatem

Restabelecimento da equidade entre os contratantes.

Reformatio in pejus

Reforma para pior. Não é admissível que, ao julgar o recurso, o Tribunal piore a condenação do recorrente, sem ter ocorrido recurso da parte contrária.

Rei sitae

Onde a coisa se encontra.

Rem gerere

Administrar seus bens.

Remedium juris

Remédio do direito.

Remittentibus actiones suas non est regressus dandus

Quem renunciou a seus direitos não pode voltar atrás na decisão.

Renuncia in iuris est donatio

A renúncia a direito é doação.

Repere in jus

Levar a justiça.

Repetita jvant

Coisas repetidas ajudam.

Res

Coisa.

Res adversae

Coisa adversa, infortúnio.

Res amissa

Coisa perdida.

Res anticipitis usos

Coisas que, embora úteis à finalidade para a qual foram criadas, podem ter seu uso desvirtuado em razão de seu risco inerente.

Res comunis omnium

Coisa que é comum a todos, que todos podem usar livremente.

Res consumptibilis sunt quae usu consumuntur

As coisas consumíveis são aquelas que se consomem pelo uso.

Res corporales sunt quae tangit possum; incorporales quae tangi nom possumus

As coisas corpóreas são as que se podem tocar; as incorpóreas as que não podem ser tocadas.

Res de qua agitur

A coisa de que se trata.

Res derelicta

Coisa abandonada, sem dono.

Res extra patrimonium

Coisa fora do patrimônio.

Res familiaris

Bens de família.

Res furtiva

Coisa objeto do furto.

Res in iudicio deducta est

A coisa foi trazida a juízo.

Res inter alios

Coisa entre terceiros.

Res inter alios iudicata, alteri no prodest nec nocet

A coisa feita ou julgada entre terceiros, nem aproveita nem prejudica a outrem.

Res iudicata pro veritate accipitur

A coisa julgada deve ser aceita como verdade.

Res iudicata

Coisa julgada.

Res iudicata pro veritate habetur

Tem-se por verdade a coisa julgada.

Res non verba

Atos, não palavras.

Res nullius

Coisa de ninguém, sem dono.

Res nullius est primi occupantis

A coisa sem dono é do primeiro ocupante.

Res omissa

Coisa perdida.

Res petita

Coisa pedida.

Res publica

Coisa pública.

Restitutio in integrum

Restituição por inteiro, recuperação no estado original da coisa.

Restricto sensu

Em sentido restrito. Opõe-se a *lato sensu*.

Reus sacra res est

O réu é coisa sagrada.

Rigori aequitas praeferenda est

Deve-se preferir a equidade ao rigor.

Rogatio legis

Propositura da lei.

Rubrica legis non est lex

A rubrica de um artigo de lei não faz parte dele.



S

Sapienti sat!

Ao bom entendedor, meia palavra basta!

Sapientia ars est

A sabedoria é uma arte.

Scilicet

Evidentemente, naturalmente. Contração.

Scire leges non hoc est verba earum tenere sem vim ac potestatem

Saber as leis não é reter suas palavras, mas sua força e poder.

Scripta manent

O que é escrito permanece.

Secundum allegata et probata iudex judicare debet

O juiz deve julgar segundo o alegado e o provado.

Secundum ius

Segundo o direito.

Secundum legge

Segundo a lei.

Secundum verba

Segundo a palavra.

Secundum voluntatem

Segundo a vontade.

Semper et ubique unum jus

Direito é o mesmo sempre e em toda parte.

Semper flamma fumo proxima est

Onde há fumaça há fogo.

Senectus est veluti altera pueritia

A velhice é uma segunda infância.

Sensu lato

Em sentido amplo.

Sententia contra jus constitutum lata

Sentença proferida contra direito constituído.

Sententia contra sententiam nulla est

Sentença contra sentença é nula.

Sententia debet esse libello conformis

A sentença deve ser conforme o libelo.

Sententia est

Esta é a sentença.

Sententia est explicator legis

A sentença é a intérprete da lei.

Sententia facit de albo nigrum de quadrato rotundum

A sentença faz do branco preto e do quadrado redondo.

Sententia quae in rem iudicatam transit pro veritate habetur

A sentença transitada em julgado tem-se por verdade.

Sermo forensis

Linguagem forense.

Servatis servandis

Conservando-se o que deve ser conservado.

Si et in quantum

Significa o suficiente, ou tanto quanto basta para ser concedido em caráter provisório. Agora e enquanto perdurar a mesma situação.

Si virgula cadit, actio nequit

Se faltar a vírgula, perde-se a ação.

Si vis potes

Se queres, podes. Querer é poder.

Sic

Assim, tal. Vocábulo consignado entre parênteses para indicar que a referência está feita como no original, ainda que errônea ou singular.

Signum secctionis

Sinal de corte. Na técnica legislativa, a abreviatura desta expressão (S.S.) daria origem ao símbolo do parágrafo (§), que é sinal de divisão (corte) de um artigo de lei.

Simile non est idem

O que parece não é igual.

Simile ratione

Da mesma razão.

Simili modo

Do mesmo modo.

Simplex veritas

Verdade pura.

Simpliciter

Simplesmente.

Sine auctore non erit reus

Sem autor não haverá réus.

Sine capite fabula

História sem pé nem cabeça.

Sine causa

Sem ação, sem causa.

Sine cura

Sem preocupações, descuidado, displicente.

Sine die

Sem fixar dia certo.

Sine iure

Sem direito.

Sine qua non

Sem o que não. Circunstância indispensável à validade de um ato.

Societas criminis

Sociedade do crime. Associação de delinquentes para o fim específico da prática de uma ação criminosa.

Societas delinquere non potest

A sociedade não pode delinquir.

Societas sceleris

Sociedade criada para a prática de crimes. Alguns doutrinadores a distinguem de *societas criminis*, pois esta seria tão-somente um

acordo transitório para a prática de uma ação criminosa previamente estipulada.

Socii mei socius meus socius non est

○ sócio de meu sócio não é meu sócio.

Sol lucet omnibus

○ sol nasce para todos.

Sola cogitatio non facit furem

Só a cogitação de furto não faz o ladrão.

Solemnia verba

Palavras solenes.

Solo animo

Única intenção.

Solo consensu

Único consentimento. Expressão que qualifica os contratos consensuais que não exigem forma solene, bastando o consentimento escrito, verbal ou, mesmo, tácito, dos contratantes.

Solutio indebiti

Pagamento indevido.

Solutio repeti non potest

○ pagamento feito não pode ser repetido.

Solutione tantum

Somente pelo pagamento.

Solutus a vinculo

Livre de vínculo.

Solve et repete

Paga e reclama. Obrigação de pagar para poder reclamar, recorrer. É aplicada no direito fiscal.

Solvens

Devedor.

Specialia derogant generali

As coisas especiais derrogam as gerais.

Spes juris

Expectativa de direito.

Sponte sua

Spontaneamente, por vontade própria.

Stare decisis

Regra que consagra os precedentes judiciais. Com base nela, os juízes, em certas circunstâncias, devem seguir os precedentes já firmados.

Status

Posição.

Status libertatis

Estado de liberdade.

Status quo

No estado em que se encontrava anteriormente.

Status quo ante

Situação anterior a um fato.

Stipendium

Salário, tributo.

Stricto jure

De direito estrito, aquilo que deve ser feito dentro da rigorosa expressão da lei.

Stricto sensu

Em sentido estrito.

Sub censura

Debaixo de censura, sujeito à crítica de outrem.

Sub conditione

Sob condição.

Sub examine

Sob exame.

Sub hasta vendere

Vender em leilão público.

Sub iudice

Em juízo.

Sub lege libertas

A liberdade sob a égide da lei.

Subjectum juris

Sujeito de direito.

Sublata causa tollitur effectus

Suprimida a causa, cessa o efeito.

Subscribens consentire subscriptis censetur

Quem subscreve faz presumir que aceita o que subscreveu.

Substractum

A essência, o princípio da coisa.

Sufficit

É o bastante.

Sui generis

Singular, único, especial.

Sui juris

Pessoa capaz. Corresponde a maioria civil.

Summa imperii

○ poder supremo.

Summum bonum

Bem supremo.

Summum jus summa injuria

Justiça rígida é suprema injustiça.

Superavit

○ que sobra.

Supra summum

○ mais alto grau.

Sursis

Suspensão condicional da pena. Significa o adiamento da execução de pena privativa de liberdade por certo período de prova, imposta a criminosos ou contraventores primários em razão de prática criminal, com a condição de que, naquele período de tempo, não cometam nova infração. Ao término do *sursis* dá-se a extinção da punibilidade.

Suum cuique

A cada um o que é seu.



Tabes fori

Compulsão de litigar em Juízo.

Tabula rasa

Tábua lisa onde nada foi escrito. Em linguagem literária, significa que nada foi dito.

Tacere nescit idem qui nescit loqui

Quem não sabe falar, não sabe calar.

Tacit fieri non potest quod prohibetur expresse

Não pode ser feito tacitamente o que é expressamente proibido.

Tam labor quam pecunia

Tanto trabalho quanto a paga.

Tantum consumptum, tantum iudicatum

Tanto se consumou, quanto se julgou.

Tantum devolutum, quantum appellatum

Tanto se devolveu, quanto se apelou.

Tantundem

○ mesmo.

Tempus est optimus iudex rerum omnium

○ tempo é o melhor juiz de todas as coisas.

Tempus regit actum

○ tempo rege o ato.

Tenius spes

Expectativa de direito.

Tentare non nocet

Tentar não prejudica.

Terminus a quo

Ponto de partida. Termo a partir do qual.

Terminus ad quem

Ponto de chegada. Limite ou termo até o qual.

Tertio

Em terceiro.

Tertius

○ terceiro.

Testis non est judicare

À testemunha não cabe julgar.

Testis unus testis nullus

Uma testemunha, testemunha nenhuma. Um testemunho isolado não tem valor.

Thema decidendum

Tema a decidir.

Timeo hominens unius libri

Temer o homem de um só livro.

Tollitur quaestio

Suprimida a questão.

Toto corde

De todo o coração, com sinceridade.

Traditio brevi manu

Tradição. Refere-se à transmissão da propriedade sem a entrega efetiva do bem.

Traditio est de manu in manum datio

Tradição é doação de mão a mão.

Traditio longa manu

Tradição de coisa ao alcance da mão.

Transeat

Vá lá, admita.

Transigere est alienare

Transigir é alienar.

Tributum

Tributo.

Turbatio sanguinis

Mistura de sangue. Refere-se à incerteza sobre a paternidade dos filhos nascidos nos primeiros meses das segundas núpcias contraídas pela mãe que enviuvava.

Turpis causa

Causa torpe.

Turpiter

De modo torpe.

Turpitudinem suam allegans non est audien

Não deve ser ouvido quem alega torpeza própria.

Turpitudō

Torpeza, desonra, baixeza.

Tute hoc intisti, tibi omnest exedentudu

Preparaste a massa, coma-a toda.

Tutela semper virile officium est

A tutela é ofício sempre viril.

Tutella est autem vis, ac postestas in ca

A tutela é a força e poder sobre pessoa livre, para guardar a quem pela sua idade não se pode defender, dada e permitida pelo direito civil.

Tutor ad hoc

Tutor nomeado.

Tutor negotium gerit et imponit auctorit

O tutor gera o negócio e impõe sua autoridade.

Tutor personae non rei causae datur

É dado tutor para a pessoa, não para a coisa.

Tutorem tanquam bonum patrem familiam re

O tutor deve administrar os bens do pupilo como um bom pai de família.



Ubi

Onde.

Ubi acceptum est semel iudicium, ibi et finem accipere debet

Onde se aceitou a lide, aí deve ela terminar.

Ubi bene ibi patria

Onde se sente bem, aí está a pátria.

Ubi commodum, ibi incommodum

Onde está a vantagem está a desvantagem.

Ubi eadem est ratio, ibi ide jus

A mesma razão autoriza o mesmo direito.

Ubi eadem legis ratio, ibi ipsa lex

Onde há a mesma razão da lei, aí deve a lei ser a mesma.

Ubi est verborum ambiguitas, valet quod acti est

Expressão que afirma a preservação dos atos jurídicos de modo que, havendo dúvida, o contrato deve ser interpretado no sentido de que possua um significado lícito.

Ubi homo, ibi jus

Onde está o homem, aí está o direito.

Ubi ius dubium, non inducitur mala fides

Onde o juízo é duvidoso não se induz a má-fé.

Ubi lex, ibi poena

Onde está a lei deve estar a pena.

Ubi lex non distinguit, nec nostrum est distinguere

Onde a lei não distingue, nem o intérprete cabe distinguir.

Ubi non est iustitia sibi non potest esse jus

Onde não há justiça, aí não pode haver o direito.

Ubi non est lex nec praevaricatis

Onde não há lei, aí não há prevaricação.

Ubi rem meam invenio, ibi vindico

Onde quer que esteja o que é meu, posso reivindicá-lo.

Ubi societas, ibi ius

Onde há sociedade, há direito.

Ubi veritas?

Onde estará a verdade?

Ultima ratio

Último recurso, último argumento.

Ultimatum

Ultimato (últimas propostas).

Ultra dimidium

Além da metade.

Ultra modum

Algo incomum.

Ultra modum, sine causa

Além dos limites, sem motivos.

Ultra partes

Fora das partes. Indica decisão judicial cujos efeitos transcendem as partes na relação processual, alcançando grupos ou categorias de interesses afins.

Ultra petita

Fora do pedido, que vai além do pedido. Sentença que concedeu mais do que o pedido na inicial.

Ultra posse, nemo obligatur

Ninguém é obrigado além do que pode.

Ultra vires hereditatis

Designa o encargo da herança que é superior ao valor desta, e pelo qual o herdeiro não responde.

Ultra vires societatis

Designa a teoria societária pela qual a sociedade não deve responder por ato irresponsável que, embora praticado em seu nome, mostra-se alheio ao objeto social. Nesse caso, responde, direta e pessoalmente, o próprio sócio-gerente.

Una voce

A uma só voz. Unanimidade.

Unicuique suum

○ seu, a seu dono; a cada um o seu.

Unius dictus, dictus nullius

Dito por um, dito por ninguém.

Universitas bonorum

Universalidade de bens.

Uno consensu

Com unanimidade de votos.

Unu et idem

Um só e mesma coisa.

Urbi et orbi

Na cidade e no campo. Em todo lugar.

Urbs

Cidade, habitantes de uma cidade.

Usque

Até.

Usque ad finem

Até o fim.

Usque ad terminum

Até o limite.

Usus forensis

Usos do foro, praxe forense.

Usus fori

Uso do foro.

Ut

Como, posto que, de maneira que, assim como.

Ut fama est

Como é fama, segundo consta.

Ut fit

Como abaixo (está escrito).

Ut puto

Segundo creio.

Ut quid?

Interrogação que significa *qual a razão, o motivo?*

Ut retro

Como atrás. Como ficou dito antes.

Ut rogas

Como solicitas. Como propões.

Uti non abuti

Usar, não abusar.

Uti possidetis

Como possuiis agora (é o princípio que prestigia a posição do possuidor efetivo de um espaço territorial contestado).

Uti singuli

Coisas simples ou compostas que, embora reunidas, podem ser consideradas de maneira isolada, mutuamente independentes.

Uti supra

Como foi dito acima.

Utile per inutile non vitiatur

O que é útil não pode ser prejudicado pelo inútil.



V

Vacantia legis

Vacância da lei.

Vacatio legis

Dispensa da lei. Espaço de tempo entre a publicação de uma lei e a sua entrada em vigor.

Vade Mecum

Vem comigo. Livro para consulta rápida.

Vana est sine viribus ira

Vã é a ira sem a força.

Vani timoris iusta excusatio non est

O vão temor não é excusa válida.

Vectigalia decoquunt

As rendas esgotam-se.

Vectigalia nervos reipublicare

Os tributos são os nervos da república.

Venditio ad corpus

Venda conforme a coisa.

Venditio ad mensuram

Venda de acordo com a medida.

Venter non patitur dilationem

O estômago não admite demora. Indica a necessidade de os créditos alimentares serem satisfeitos sem demora, pois deles depende a própria sobrevivência do alimentando.

Verba cum effectu sunt accipienda

Não há na lei palavras supérfluas.

Verba dubia contra proferentem interpretanda sunt

As palavras duvidosas devem ser interpretadas contra quem as proferiu.

Verba legis

Palavra da lei.

Verba mollia et efficacia

Palavras suaves e eficazes.

Verba non mutant substantia rei

As palavras não mudam a substância da coisa.

Verba sollemnia

Palavras solenes. Designa fórmulas sacramentais, exigidas por lei, que devem ser proferidas em determinadas situações.

Verba volant, scripta manent

As palavras voam, os escritos permanecem.

Verbatim

Palavra por palavra.

Verbi gratia

Por exemplo.

Verbis

Textual.

Verbis contracta obligatio

A obrigação contraída por palavras.

Verbis tantum

Somente com palavras.

Verbo ad verbum

Palavra por palavra.

Verborum obligatio inter praesentis non inter absentes contrahitur

A obrigação por palavras se contrai entre os presentes e não entre os ausentes.

Verborum obligatio verbis tollitur

A obrigação verbal se extingue por palavras.

Verbum pro verbo

Palavra por palavra.

Veredictum

Veredicto. Declaração dos jurados sobre a culpabilidade ou não do acusado.

Verisimile non est venditorem ignorasse modum suae rei

Não é verossímil que o vendedor ignore o estado de seu negócio.

Veritas evidens non probanda

A verdade evidente não precisa de provas.

Veritas filia temporis

A verdade é filha do tempo.

Veritas odium parit

A verdade gera o ódio.

Versus

Contra.

Verus dominus

Verdadeiro dono.

Vetustas semper pro lege habetur

Antiguidade é sempre havida como lei.

Vetustas vices legis obtinet

Os velhos costumes transformam-se em lei.

Vexata quaestio

Questão debatida, fechada.

Via crucis

Caminho da cruz.

Via est jus eunde et ambulandi, nam et iter et actum in se continet via

Via é o direito de ir e andar, pois o *iter* e o *actum* se contêm em *via*.

Vide

Veja, confira.

Videbimus infra

Veremos abaixo, depois.

Vigilantibus non dormientibus, jura subveniunt

As leis atendem aos que ficam atentos, não aos que dormem.

Vim, clam et precaria

Posse violenta, clandestina e precária.

Vim vi repellere licet, scribit cassius, idque jus naturae comparatur

É lícito repelir a força pela força e esse direito é tomado da natureza.

Vinculum juris

Vínculo jurídico.

Vinculum juris quo necessitate adstringimur alicujus solvendae rei

Vínculo de direito pelo qual, por necessidade, somos obrigados a pagar alguma coisa.

Vinum memoriae mors

O vinho mata a memória.

Virgo intacta

Mulher virgem.

Virtus est in medio

A virtude está no meio-termo.

Virtus probandi

A força da prova.

Vis

Violência.

Vis absoluta

Violência física.

Vis ac potestas testamenti ab heredis institutione incipit

A força e o poder do testamento começam com a instituição do herdeiro.

Vis adjuvat aequum

A força protege a justiça.

Vis attractiva

Força atrativa.

Vis compulsiva

Pressão psicológica, ameaça, coação.

Vis corporalis

Violência física.

Vis jus contra juris vim

O direito da força contra a força do direito.

Vis major

Força maior.

Vis major cui resist non potest

Não é possível resistir à força maior.

Vis major est quam graeci... vim divinam appellant

Força maior é a que os gregos chamam força divina.

Vis minima

Lei do menor esforço.

Vita anteacta

Vida pregressa.

Vitae curriculum breve

A curta carreira da vida.

Viventis nulla est hereditas

A herança de quem está vivo é nula.

Vivitur parvo bene

É possível viver bem com pouco.

Volenti nihil difficile

Ao que quer nada é difícil.

Volenti non fit injuria

Não sofre ofensa quem consente.

Voluntas

Vontade, ânimo.

Voluntas legis

A vontade da lei.

Voluntas mala

Vontade de fraudar, lesar.

Voluntas nocendi

Vontade, ânimo de prejudicar.

Voluntas sceleris

Resolução criminosa.

Vox clamantis in deserto

Voz que clama no deserto.

Vox populi, vox Dei

Voz do povo, voz de Deus.

Vox unius, vox nullius

Voz de um, voz de nenhum.

Vulgo presumitur alicui in lite non debere jurare quam dominum litis

Vulgarmente se presume que somente jura quem é dono da lide.

Vulnera non dantur ad mensuram

As lesões corporais não são praticadas sob medida.



Youes

Primeira expressão a significar *direito* (*quod Iovis* – forma arcaica de *Iupiter* – *iubet*). *Iubet* quer dizer *impera, ordena, impõe*, já que o ordenamento jurídico romano primitivo era formado por um sistema de comandos ao qual correspondia um sistema de obediência. O termo *youes* teria existido desde os primórdios de Roma até o período republicano. Quanto a *ius*, vem a ser a segunda palavra para denominar o *direito*, datando pelo menos do século V a.C., pois a Lei das XII Tábuas já a empregava com frequência e, mesmo, em mais de um sentido.

